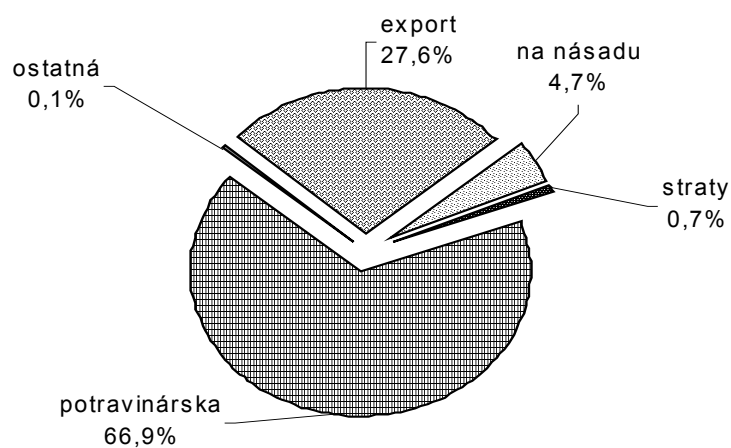


Hydina a vajcia

Situačná a výhľadová správa k 30.6.2004

Štruktúra použitia vajec v EÚ-15 v rokoch 1993-2001



Bratislava
Október 2004

Autor:

Ing. Mária JAMBOROVÁ

Technická spolupráca:

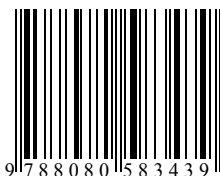
Miroslava MORÁROVÁ

Zdroje informácií:

- Ministerstvo pôdohospodárstva SR
- Štatistický úrad Slovenskej republiky
- Colné riaditeľstvo SR
- Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva Bratislava
- Pôdohospodárska platobná agentúra
- Radela, s. r.o. Bratislava
- Food and Agriculture Organization of the United Nations
(Organizácia pre výživu a poľnohospodárstvo)
- Príručka o spoločnej poľnohospodárskej politike, MP SR, VÚEPP, Agroinštitút Nitra,
Slovenská poľnohospodárska a potravinárska komora Bratislava, Bratislava 2003
- Organisation for Economic Co-operation and Development
(Organizácia pre ekonomickú spoluprácu a rozvoj)
- Livestock and Poultry: World Markets and Trade, Ministerstvo poľnohospodárstva USA

Text neprešiel jazykovou korektúrou a za odbornosť zodpovedá autor.

**© VÚEPP Bratislava
ISBN 80-8058-343-9**



ZOZNAM POUŽITÝCH SKRATIEK

ÚVOD	1
SÚHRN	1
1.REGULAČNÁ A PODPORNÁ POLITIKA TRHU	2
1.1. Organizácia trhu	2
1.2. Spoločná organizácia trhu s hydínovým mäsom a vajcami	5
1.3. Základná legislatíva pre hydinu a vajcia v EÚ	8
1.4. Formy podpôr	9
2. SITUÁCIA NA TRHU V SR	10
2.1. Hydina	10
2.1.1. Produkcia a predaj jatočnej hydiny	10
2.1.2. Spotreba hydínového mäsa	12
2.1.3. Zahraničný obchod	14
2.1.4. Ceny za jatočnú hydinu a hydínové mäso	15
2.2. Vajcia	19
2.2.1. Produkcia vajec a úžitkovosť nosníc	19
2.2.1. Zahraničný obchod s vajcami	21
2.2.3. Spotreba vajec	22
2.2.4. Ceny za vajcia	24
3. SITUÁCIA NA TRHU V EÚ-15	28
3.1. Hydina	28
3.2. Vajcia	31
4. SVETOVÝ TRH S HYDÍNOVÝM MASOM A VAJCIAMI	35
4.1. Hydina	36
4.2. Vajcia	37

PRÍLOHY

ÚVOD

Predložená správa nadväzuje na správu vydanú v apríli tohto roka. Poskytuje informácie o trhu s hydinou a vajcami v Slovenskej republike v prvom polroku 2004 a uvádza spresnený odhad vývoja jednotlivých ukazovateľov na Slovensku pre rok 2004.

Od 1.5. 2004 sa Slovensko stalo členom EÚ, čo si vyžiadalo rozšíriť správu o informácie o situácii v EÚ. V tejto správe sa uvádzajú základné informácie o spoločnej organizácii trhu v EÚ, základná legislatíva pre hydinu a vajcia v EÚ ako aj stručný pohľad na vývoj bilančných ukazovateľov týkajúcich sa hydiny a vajec v EÚ-15 a v jednotlivých častiach sveta.

Správa je k dispozícii na Výskumnom ústave ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva v Bratislave a na stránke internetu <http://www.vuepp.sk/>.

SÚHRN

Podľa výsledkov živočíšnej výroby (ŠÚ SR) bol priemerný počet hydiny i sliepok v období I.-VI.2004, v porovnaní s minulým rokom nižší o 3,8%.

Napriek avizovanému poklesu produkcie hydiny v minulom roku, sa z prvovýroby jatočnej hydiny spolu predalo 56,5 tis. ton (vrátane odhadu za ostatných chovateľov nezapísaných v registri fariem), čo je oproti rovnakému obdobiu predchádzajúceho roka vzrast o 4,2% (o 2,3 tis. ton). Zvýšil sa len predaj kurčiat, o 8,1% (o 3,9 tis. ton). Jatočných sliepok sa predalo menej o 2,5% (o 90 ton), ale moriek až o 72,8% (o 1,5 tis. ton). Predaj kačíc a husí nie je z dôvodu ochrany individuálnych údajov zahrnutý do predaja jatočnej hydiny spolu.

V porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka prišlo ku zmene štruktúry vyprodukovanej hydiny a to v prospech kurčiat, ktorých podiel sa zvýšil o 3,3 percentuálneho bodu.

Doterajší trend rastu produkcie slepačích vajec (násadových i konzumných) sa v tomto roku prerušil, na čom sa podieľali najmä konzumné vajcia, ktorých predaj oproti rovnakému obdobiu predchádzajúceho roka poklesol o 9,2% (o 30,8 mil. ks). Celková produkcia vajec poklesla o 4,8% (o 28,2 mil. ks) a to jednak v dôsledku poklesu priemerného počtu sliepok o 3,8% (o 219 tis. ks) a taktiež v dôsledku nižšej znáške vajec na sliepku o 1,1% (o 1,1 ks).

Doterajšia tendencia poklesu cien poľnohospodárskych výrobcov za jatočnú hydinu sa prerušila. Priemerná cena za jatočnú hydinu spolu vzrástla v porovnaní s rokom 2003 indexom 101,1 pričom vzrástli ceny za všetky kategórie hydiny.

Priemerná spotrebiteľská cena za 1 kg pitvaného kurčaťa bez drobkov za I. polrok 2004 dosiahla 70,32 Sk/kg, čo je viac o 10,2%, t.j. o 6,50 Sk/kg ako v roku 2003.

Nákupné ceny za konzumné vajcia vzrástli medziročne indexom 115,6 a priemerná spotrebiteľská cena o 33,12% na úroveň 4,10 Sk/kus.

Od 1.5.2004, po vstupe Slovenska do EÚ sa v rámci harmonizácie mení predovšetkým colný sadzovník a mechanizmy zahraničného obchodu. V prvých štyroch mesiacoch (r.2004) pokračoval zvýšený dovoz živej hydiny, mäsa i vajec, čo svedčí o snahe vyčerpať všetky dovozné kvóty pred vstupom SR do EÚ. Tak ako v predchádzajúcich rokoch i v období

od januára do konca apríla 2004 sa najväčšie záporné saldo dosiahlo v obchodovaní s mrazenými kurčatami a s morkami. Dovoz z Číny nahradil dovoz z Brazílie a z Thajska.

Vývoj situácie s hydinou a vajcami naznačuje, že v roku 2004 v porovnaní s rokom 2003 možno očakávať zníženie produkcie hydinového mäsa o 0,5%, čo sa môže prejavíť na miernejšom tempe rastu spotreby hydinového mäsa na obyvateľa a rok. Ďalej sa predpokladá, zníženie produkcie konzumných vajec o 1,5% v dôsledku zníženia priemerného počtu nosníc, čo sa prejaví na poklese spotreby konzumných vajec z 218 kusov (predbežný údaj za rok 2003) na obyvateľa a rok na cca 215 kusov.

1. REGULAČNÁ A PODPORNÁ POLITIKA TRHU

1.1. Organizácia trhu

Legislatíva k agrárnemu trhu s hydinou a vajcami:

Colný sadzobník, ktorý nadobudol účinnosť od 1. januára 2004—Nariadenie vlády SR č. 573/2003 Z. z. z 10.decembra 2003. Toto nariadenie stratilo účinnosť 30.4.2004. Colné sadzby pre dovoz vybraných hydinárskeho komodít a colné kvóty pre toto obdobie sa uvádzajú v Prílohe č.1, č. 2 a č. 3.

Výnos MP SR č. 152/2004–100 z 19. januára 2004, ktorý nadobudol platnosť **1. februára 2004**, ktorým sa zrušila platnosť výnosu MP SR č. 148/2/2003 z 21. januára 2003.

Výnos MP SR z 13. apríla 2004 č. 806/2004-100 o podrobnostiach o poskytovaní podpory v oblasti poľnohospodárstva, potravinárstva a lesného hospodárstva. **Platí od 30.4.2004** s výnimkou par. 2 ods. 1 písm. f) a odseku 17 a 18, par.5, par.16 a par.18, ktoré nadobudnú účinnosť 1. januára 2005.

Usmernenie ministra pôdohospodárstva SR na úseku štátnej správy o všeobecných pravidlách spoločnej organizácie trhu s hydinou, hydinovým mäsom a vajcami. Toto usmernenie upravuje spoločnú organizáciu trhu s hydinou, hydinovým mäsom a vajcami a platí od 1.5.2004.

Usmernenie ministra pôdohospodárstva SR na úseku štátnej správy sledovania cien vybraných poľnohospodárskych výrobkov a poskytovania cenových informácií príslušným orgánom Európskej únie. Toto usmernenie platí od 1. mája 2004.

Výnos MP SR z 3. augusta 2004 č 1657/2004–100, ktorý nadobudol účinnosť 1. septembra o poskytovaní dotácii v pôsobnosti MP SR občianskym združeniam, nadáciami, neziskovým organizáciám a záujmovým združeniam právnických osôb.(Okrem iného sa dotácie zo štátneho rozpočtu môžu poskytnúť i na zachovanie genofondov živočíchov a rastlín v prírode a domácich zvierat a i na opatrenia týkajúce sa ochrany zdravia zvierat)

Výnos MP SR a Ministerstva zdravotníctva SR zo 17. apríla 2002 č. 811/3/2002–100, ktorým sa vydala hlava Potravinového kódexu SR upravujúca mäsové výrobky a jedlé tuky živočíšneho pôvodu. Platí od 1. júla 2002.

Výnosom sa upravili požiadavky na výrobu a dovoz mäsových výrobkov a jedlých tukov živočíšneho pôvodu určených na priamu ľudskú spotrebu a na výrobu potravín z nich, na manipuláciu s nimi a na ich uvádzanie do obehu.

Výnos MP SR a Ministerstva zdravotníctva SR z 28. októbra 2002 č. 2744/2002–100, ktorým sa zmenil a doplnil výnos MP SR a Ministerstva zdravotníctva SR z 15. decembra 1999 č. 4312/1/1999-100, ktorým sa vydala hlava Potravinového kódexu SR upravujúca hydinové mäso a králičie mäso.

Výnosom sa ustanovili požiadavky na delené hydinové mäso, na množstvo prijatej vody zabitou hydinou, ako aj jej jednotlivými dielmi, a to v chladenom, mrazenom a hlboko zmrazenom stave a stanovenie množstva vody v nich. Nadobudol účinnosť od 1. decembra 2002.

Nariadenie vlády SR č. 274/2003 o vzájomnej spolupráci medzi orgánmi veterinárnej správy, orgánmi štátnej správy v zootechnickej oblasti a orgánmi členských štátov a o spolupráci medzi nimi a Európskou komisiou pri zabezpečovaní správneho použitia právnych predpisov vo veterinárnej a zootechnickej oblasti. Týmto nariadením sa do právneho poriadku SR transponovala smernica Rady uvedená v prílohe nariadenia. Nadobudla účinnosť 1. augusta a uvedená výnimka dňom nadobudnutia platnosti zmluvy o pristúpení SR k EÚ.

Nariadenie vlády č. 282/2003 o požiadavkách v záujme ochrany zdravia ľudí pri produkcii a uvádzaní čerstvého hydinového mäsa na trh. Týmto nariadením sa do právneho poriadku SR transponovala smernica Rady uvedená v prílohe č. 1. Jednotlivé časti majú postupnú účinnosť: 1. augusta 2003, dňom nadobudnutia platnosti Zmluvy o pristúpení SR do EÚ, 1. januára 2004 a 30. júna 2004.

Nariadenie vlády SR č. 286/2003 o požiadavkách v záujme ochrany zdravia ľudí pri výrobe a uvádzaní na trh mäsových výrobkov a určitých ostatných produktov živočíšneho pôvodu. Týmto nariadením sa do právneho poriadku SR transponovali právne predpisy Európskych spoločenstiev uvedené v prílohe č. 1. Nadobudli účinnosť 1. augusta 2003 a 1.5. 2004.

Nariadenie vlády SR č. 287/2003 o požiadavkách na zdravie zvierat pri výmene mäsových výrobkov s členskými štátmi. Týmto nariadením sa do právneho poriadku SR transponovala smernica Rady uvedená v prílohe. Nadobudla účinnosť 1. augusta a uvedená výnimka v nariadení dňom nadobudnutia platnosti zmluvy o pristúpení SR k EÚ.

Nariadenie vlády SR č. 288/2003 o hlásení chorôb zvierat. Týmto nariadením sa do právneho poriadku SR transponovala smernica Rady uvedená v prílohe. Účinnosť nadobudla 1. augusta a uvedená výnimka dňom nadobudnutia platnosti zmluvy o pristúpení SR k EÚ.

Nariadenie vlády č. 297/2003 o zdravotných podmienkach pri výmenách hydiny a násadových vajec s členskými štátmi, pri ich premiestňovaní a dovoze z tretích krajín. Platnosť nadobudlo 1. augusta a dňom nadobudnutia platnosti zmluvy o pristúpení SR do EÚ.

Nariadenie vlády SR č. 299/2003 o požiadavkách na zdravie zvierat pri uvádzaní na trh čerstvého hydinového mäsa, jeho výmenách s členskými štátmi a dovozoch z tretích krajín. Týmto nariadením sa do právneho poriadku SR transponovala smernica Rady uvedená v prílohe č. 1. Účinnosť nadobudla 1. augusta 2003 s výnimkou ustanovení, ktoré nadobudnú účinnosť dňom platnosti zmluvy o pristúpení SR k EÚ.

Nariadenie vlády SR č. 302/2003, ktorým sa ustanovili podrobnosti o ochrane zvierat pri preprave. Týmto nariadením sa do právneho poriadku SR transponovali predpisy Európskych spoločenstiev uvedené v prílohe č. 1. Nadobudlo účinnosť 1. augusta 2003.

Nariadenie vlády SR č. 310 /2003 o opatreniach na tlmenie klasického moru hydiny. Týmto nariadením sa do právneho poriadku SR transponovala smernica Rady uvedená v prílohe č. 1. Ustanovuje opatrenia, ktoré sa použijú pri vypuknutí choroby klasického moru hydiny. Nadobudla účinnosť 1. augusta 2003.

Nariadenie vlády SR č. 314/2003 o zavedení opatrení na tlmenie pseudomoru hydiny. Týmto nariadením sa do právneho poriadku SR transponovala smernica Rady uvedená v prílohe č.1. Ustanovujú sa ním opatrenia, ktoré sa použijú v prípade výskytu pseudomoru hydiny v chovoch hydiny a v chovoch poštových holubov a ostatných vtákov chovaných v zajatí. Nadobudlo účinnosť 1. augusta 2003.

Nariadenie vlády SR č. 315/2003, ktorým sa ustanovujú požiadavky na ochranu zvierat v čase ich zabíjania alebo usmrčovania. Týmto nariadením sa do právneho poriadku SR transponovala smernica Rady uvedená v prílohe č.1. Účinnosť nadobudla 1. augusta 2003.

Od 1.1. 2003 sa zmenila daň z pridanej hodnoty z 10% na 14% (zákon č. 637 zo 14. novembra 2002, ktorým sa zmenil a doplnil zákon NR SR č. 289/1995 Z. z. o dani z pridanej hodnoty) .Od 1.1.2004 sa zmenila na 19%.

Vyhláška Ministerstva hospodárstva SR č. 755/2002 Z. z. v zmysle Výnosu MH SR č.9 z 15. decembra 2003. Touto vyhláškou boli stanovené automatické licencie pri dovoze s platnosťou do 30.4.2004.

Položka Colného sadzobníka¹	Názov tovaru²	Merná jednotka³	Štát pôvodu⁴
Ex 0207	Mäso a jedlé droby hydiny položky 0105, čerstvé, Chladené alebo mrazené ⁸	tona ⁶	Všetky štáty ⁷

1/ HS code, 2/ Description, 3/ Unit, 4/ Country of origin, 5/ Poultry meat and poultry offal of 0105 item, fresh, cooled and frozen,keys, guinea fowls, 6/ Ton, 7/ All countries,

Nariadenie vlády SR č. 272/2003 o hygienických požiadavkách a požiadavkách v záujme ochrany zdravia ľudí pri výrobe a uvádzaní vaječných výrobkov na trh. Týmto nariadením sa do právneho poriadku SR transponovala smernica Rady uvedená v prílohe č. 1. Nadobudla účinnosť 1. augusta s uvedenými výnimkami, ktoré nadobudli účinnosť dňom nadobudnutia platnosti zmluvy o pristúpení SR k EÚ.

Nariadenie vlády SR č. 273/2003, ktorým sa ustanovili osobitné podmienky zdravotnej neškodnosti pri uvádzaní niektorých druhov vajec na trh. Týmto nariadením sa do právneho poriadku SR transponovalo rozhodnutie Rady uvedené v prílohe. Účinnosť nadobudlo 1. augusta 2003.

Nariadenie vlády č. 297/2003 o zdravotných podmienkach pri výmenách hydiny a násadových vajec s členskými štátmi, pri ich premiestňovaní a dovoze z tretích krajín.

Účinnosť nadobudnutia platnosti bola stanovená v termíne od 1. augusta a dňom nadobudnutia platnosti zmluvy o pristúpení SR do EÚ.

Nariadenie vlády SR č. 326/2003, ktorým sa zmenilo a doplnilo Nariadenie vlády SR č.736/2003. Ustanovujú sa ním minimálne požiadavky na ochranu nosníc. Nadobudlo účinnosť 1. augusta 2003.

Výnos MP SR a Min. zdravotníctva SR z 9. februára 2004 č.154/2004–100, ktorým sa dopĺňa výnos MP SR a Ministerstva zdravotníctva SR č. 981/1996–100 z 20. mája 1996, ktorým sa vydáva prvá časť a prvá a druhá a tretia hlava druhej časti Potravinového kódexu SR v znení výnosu MP SR a Ministerstva zdravotníctva SR zo 16. decembra 1997 č. 557/1998–100 (oznámenie č. 284/1998 Z. z.).

Týmto výnosom sa transponujú tieto právne akty Európskych spoločenstiev:

1. Smernica Rady 64/433/EHS z 26. júna 1964, ktorá sa týka zdravotných podmienok a uvádzania čerstvého mäsa na trh.
2. Smernica Rady 71/118/EHS z 15. februára 1971 o veterinárnych otázkach, ktoré ovplyvňujú výrobu čerstvého hydinového mäsa a jeho uvádzanie na trh.

Výnos MP SR a Ministerstva zdravotníctva SR z 28. apríla 2004 č. 1187/2004–100, ktorým sa vydáva hlava Potravinového kódexu SR upravujúca označovanie potravín. Nadobudol účinnosť 1. mája 2004, okrem par. 9 odst. 4, 5 a 7, ktoré nadobudnú účinnosť 25. novembra 2004.

1.2. Spoločná organizácia trhu EÚ s hydínovým mäsom a vajcami

Dňom vstupu Slovenska do EÚ platia v sektore hydina pravidlá spoločnej organizácie trhu s hydinou, hydínovým mäsom a vajcami. Ide o obchod so živou hydinou, predovšetkým jatočnou a z nej spracovanými výrobkami a tiež s produkciou vajec a obchodovaním s nimi.

Jatočná hydina to sú: kurčatá, sliepky, morcky, husi a kačice.

Produkcia vajec to je: produkcia slepačích vajec konzumných a násadových a vajec od moriek, husí a kačíc.

Z hľadiska komparácie nášho trhu s trhom v EÚ, nie sú v skladbe sortimentu zásadné rozdiely. Vyplýva to z procesu prijatých asociačných dohôd.

Do „organizovania“ **Spoločného trhu hydínového mäsa** patrí:

- živá hydina,
- hydínové mäso,
- na konzum vhodné vnútornosti (čerstvé, chladené, mrazené a konzervované),
- spracované výrobky a
- hydínové tuky.

Do „organizovania“ **Spoločného trhu vajec** patria:

- čerstvé vajcia,

- konzervované hydínové vajcia so škrupinou,
- čerstvé vajcia alebo konzervované bez škrupiny,
- pre konzum vhodné vaječné žĺtka.

Hlavným nariadením pre oblasť hydínového mäsa je Nariadenie Rady č. 2777/75 **o Spoločnej organizácii trhu s hydínovým mäsom** a pre oblasť vajec je Nariadenie Rady č. 2771/75 **o Spoločnej organizácii trhu s vajcami**.

Vytvárajú jednotný obchodný systém na vonkajších hraniciach únie. Okrem všeobecných obchodných podmienok obsahujú:

- dovozné clá,
- dodatočné (zabezpečovacie) clá,
- exportné dotácie.

Pretože sú minimálne ceny v EÚ všeobecne vyššie než na svetovom trhu (dodržiavanie prísnych veterinárnych opatrení, kladenie dôrazu na welfare chovaných zvierat, vyššie náklady na krmivá) majú tieto režimy na strane dovozu ochranný charakter, pri vývoze zase vyrovnávajú rozdiel medzi cenami a zvyšujú tak konkurencieschopnosť produktov EÚ na svetových trhoch. Z dôvodu predchádzať narušeniam, spôsobovaným ponukou na svetovom trhu pri abnormálne nízkych cenách, za týmto účelom boli stanovené regulačné vstupné ceny a boli zavedené zvýšené poplatky v prípadoch, keď sú ponuky cien vyplatených po hranice nižšie, ako tieto ceny.

Podpora odvetvia v rámci EÚ smeruje predovšetkým na zjednodušenie obchodu, čo znamená dosiahnuť zladenie ponuky a dopytu. Na dosiahnutie tohto zámeru je potrebné uplatňovať nasledovné nástroje:

- nariadenia pre lepšiu organizovanosť výroby, spracovania, zabezpečenia ponuky tovarov na trhu,
- nariadenia vzťahujúce sa na kvalitu,
- krátkodobé a dlhodobé predpovede vývoja,
- sledovanie vývoja cien na trhu.

Výroba hydiny v rámci EÚ funguje bez podporných mechanizmov. Podporné nástroje sú veľmi obmedzené. Sú podpory mladým farmárom pri zakladaní firmy, poskytuje sa finančná pomoc alebo sa podporujú projekty v rámci ochrany životného prostredia. Pre uchovanie zdravého konkurenčného prostredia na trhu sú ďalšie priame podpory zakázané. V Európskej únii odvetvie hydínového mäsa a vajec neriadia trhové poriadky, ale marketingové **normy** pre hydínové mäso a vajcia (Nariadenie komisie č. 1538/91 a č.1274/91 a Rady č. 4 2771/75).

Marketingové normy u vajec sa týkajú kategorizácie vajec podľa kvality a váhy, balenia, dopravy, označovania a predaja slepačích vajec a balení vajec. Cieľom týchto predpisov je zabezpečiť, aby sa k spotrebiteľovi dostali kvalitné vajcia bežného štandardu. Predpisy tiež stanovujú minimálne poľnohospodárske kritériá, ktoré je potrebné splniť pred tým, ako je možné reklamovať určité spôsoby chovu (napr. voľné pasenie alebo hydínareň).

Marketingové normy u hydínového mäsa určujú kategorizáciu výrobkov, podmienky pre balenie a popis, vedľajší obsah vody, váhovú klasifikáciu a špecifické kritériá, ktoré musia byť splnené predtým ako je možné vzniknúť určité reklamácie voči typu chovu (napr. typ použitého krmiva, a spôsob chovu, buď vnútorný alebo vo voľnom výbehu). Kritériá pre voľný chov zahŕňajú: hustotu chovu vo vnútri, minimálny prístup na otvorený výbeh a jatočný vek.

Základným princípom spoločného trhu hydínového mäsa a vajec je, že vývoj cien určuje pomer ponuky a dopytu. Určené sú pevné trhové podmienky na jednotlivé výrobky, dané sú všeobecne platné jednotné triediace pravidlá a vzory.

Boli vypracované **požiadavky na obchodovanie**, ktoré sa vzťahujú na vnútorný trh, ako aj na trh v rámci členských štátov EÚ alebo importovaného tovaru. Ide najmä o definície názvov, pomenovaní a odborných výrazov, predpisy vzťahujúce sa na spracovanie a označovanie, požiadavky kvality, predpisy úradných kontrol.

Import sa riadi:

Dovoznými clami

Pevné ročné colné sadzby sa teraz stanovujú každý rok 1. júla v Spoločnom colnom sadzobníku. Publikované sú v periodiku Official Journal.

Dodatočnými clami

V prípadoch hrozby narušenia trhu EÚ konkrétnym produktom z vajec alebo hydiny Predpisom č. 1484/95 možno prijať zabezpečovacie opatrenia, medzi ktoré patrí zavedenie *dodatočného cla* na dovoz daného produktu. Výšku dodatočného cla vypočítava Komisia.

Export sa riadi:

Členské intervenčné úrady (Agentúra trhovej regulácie) majú v kompetencii vybavovanie exportných záležitostí, ktoré fungujú pri ministerstvách. Ústredné trhové zásahy alebo podpory výroby v rámci odvetvia hydiny neexistujú, ak tak len v zahraničnom obchode cez intervenčné úrady. Účastník tak prichádza do styku s nimi len pri konkrétnom exporte alebo importe. Na uplatnenie podpory je potrebné obchodné povolenie. Žiadosť o povolenie treba podať na Národnom intervenčnom úrade.

Exportné dotácie

Zohľadňujú podmienky na trhu. Pri exportoch, na ktoré sú požadované dotácie (s výnimkou jednodňových kurčiat a násadových vajec), je potrebné predložiť licenciu s dopredu stanovenou sadzbou dotácie. Kurčatá a násadové vajcia sú predmetom pro-exportného licenčného systému. Podmienky pre udeľovanie licencií sú stanovené Predpismi Komisie č. 1371/95–vajcia a č. 1372/95–hydina a celý proces riadi Intervenčný výbor. Pri exporte hydínového mäsa do určených oblastí sa preverujú predchádzajúce aktivity žiadateľa a vyžaduje sa, aby vyviezol aspoň 1 tis. ton výrobkov v každom z dvoch kalendárnych rokov.

Obchod s tretími krajinami, t.j. s krajinami mimo EÚ

Obchod medzi dvomi štátmi v rámci EÚ sa považuje za vnútroštátny (vnútorný) obchod. Tovar je oslobodený od všetkých colných poplatkov a iných umelo obmedzujúcich opatrení (mimo istých veterinárnych predpisov) a zároveň nie sú tu možnosti na podporu

exportu. U niektorých výrobkov je potrebné podporiť export. Zároveň Spoločenstvo chráni colnými opatreniami importy tovarov nižších cien ako na vnútornom trhu. EÚ stabilizuje ceny cez reguláciu exportu a importu.

Iné dôležité prvky spoločného trhu

V odvetví hydínového priemyslu ide o povinné cenové hlásenia, štatistické vyhodnotenia a predpovede. Tieto hlásenia monitorujú trh, umožňujú predvídať vývoj a je nutné ich pravidelne sledovať. Týkajú sa rovnako hydínového mäsa i vajec. V odvetví hydiny národné (regionálne) úrady s mesačnou pravidelnosťou zabezpečujú zber informácií o liahnutí a násade vajec, brojlerov a nosnicových hospodárstvách, na základe ktorých Výbor vydá krátkodobé predpovede o výrobe. V režime hydiny sa v budúcnosti počíta len s čiastkovými zmenami pravidiel. V EÚ a zvlášť v severských štátoch EÚ sa mimoriadny dôraz kladie na ľudské zaobchádzanie s úžitkovými zvieratami, čoho sú výsledkom i nariadenia, ktorými sa transponujú smernice Rady v tejto oblasti.

1.3. Základná legislatíva pre hydinu a vajcia v EÚ

- *Nariadenie Rady (EHS) č. 2771/1975* o Spoločnej organizácii trhu s vajcami.
- *Nariadenie Rady (EHS) č. 2777/1975* o Spoločnej organizácii trhu s mäsom hydiny.
- *Nariadenie Komisie (ES) č. 1431/1994*, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania dovozných opatrení v sektore hydínového mäsa ustanovených Nariadením Rady č. 774/94, ktorým sa otvára a zabezpečuje spravovanie určitých colných kvót spoločenstva pre hydínové mäso a niektoré ďalšie poľnohospodárske výrobky.
- *Nariadenie Komisie (ES) č. 1371/1995*, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania systému vývozných povolení v sektore vajec.
- *Nariadenie Komisie (ES) č. 1372/1995*, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania systému vývozných povolení v sektore hydínového mäsa.
- *Nariadenie Komisie (ES) č. 1474/1995* otvárajúce a ustanovujúce spravovanie tarifných kvót v sektore vajec a vaječného albumínu v nadväznosti na dohody uzavreté v rámci multilaterálnych obchodných rokovaní Uruguajského kola.
- *Nariadenie Komisie (ES) č. 1251/1996*, ktorým sa zavádza a zabezpečuje správa colných kvót v sektore hydínového mäsa a albumínu.
- *Nariadenie Komisie (ES) č. 2497/1996*, ktoré stanovuje vykonávajúce ustanovenia pre úpravu v sektore hydínového mäsa uvedené v Asociačnej dohode a Dočasnej dohode medzi Európskym spoločenstvom a štátom Izrael.
- *Nariadenie Komisie (ES) č. 1396/1996*, ktorým sa v sektore hydínového mäsa ustanovujú postupy uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 779/98 o dovoze poľnohospodárskych výrobkov pochádzajúcich z Turecka do spoločenstva, ktorým sa zrušuje Nariadenie (EHS) č. 4115/86 a mení a dopĺňa Nariadenie (ES) č. 3010/95.
- *Nariadenie Komisie (ES) č. 701/2003*, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 2286/2002 o opatreniach na dovoz určitých

výrobkov z hydínového mäsa s pôvodom v štátoch z africkej, karibskej a tichomorskej oblasti (štáty AKT).

- *Nariadenie Rady (EHS) č. 2782/75 z 29. októbra 1975 o produkcii násadových vajec a jednodňovej hydiny a o ich uvádzaní na trh.*
- *Nariadenie Komisie (ES) č. 2295/2003 z 23. decembra 2003, ktorým sa zavádzajú podrobné pravidlá na uplatňovanie nariadenia Rady (EHS) č. 1907/90 o určitých obchodných normách na vajcia.*

Poznámka: Právne predpisy sú pre verejnosť publikované na stránke internetu: <http://europa.eu.int/eur-lex/en/index.htm>. Tu sa nachádza posledné vydanie Úradného vestníka EÚ (Official Journal of the European Union), legislatíva Európskych spoločenstiev, rozhodnutie súdneho dvora, dokumenty vzťahujúce sa k príprave jednotlivých právnych noriem a otázky, ktoré adresujú členovia Európskeho parlamentu Rade EÚ alebo Európskej komisii.

Poľnohospodársku legislatívu EÚ je možné sledovať i v mesačníku aktualít zo svetového pôdohospodárstva s prílohami "Svetové pôdohospodárstvo"(UVTIP Nitra).

1.4. Formy podpôr

V súlade s Nariadením komisie (ES) č. 633/2004 z 30. marca 2004, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania systému vývozných povolení v sektore hydínového mäsa sa uskutočnil vývoz jednodňovej živej hydiny (KN-0105 11 99 9000). K 30.6.2004 bolo vydaných 8 licencií ex-post. Vyviezlo sa 324 480 kusov na Ukrajinu a do Rumunska. Vývozné náhrady sa do 30.6. 2004 nerealizovali.

V súlade s Nariadením komisie (ES) č. 596/2004 z 30. marca 2004, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá na vykonanie systému vývozných licencií v odvetví vajec sa uskutočnil vývoz vajec na násadu (KN 0407 00 11 9000 a 0407 00 19 9000). K 30.6.2004 bola vydaná 1 licencia ex- post. Vyviezlo sa 15 000 kusov vajec do Srbska a Čiernej Hory. Vývozné náhrady sa do 30.6.2004 neuskutočnili.

Administratívny postup pri poskytovaní vývozných náhrad:

Vývozná náhrada sa poskytuje na základe žiadosti a po predložení príslušnej vývozej licencie. Náhrada je stanovená ku dňu podania žiadosti o vývoznú licenciu s vopred stanovenou náhradou pre miesto určenia uvedené v licencií.

V prípade niektorých výrobkov (jednodňové kurčatá, násadové vajcia) sú vývozné licencie vydávané dodatočne. V týchto prípadoch nie je náhrada stanovená ku dňu podania žiadosti o vývoznú licenciu, ale ku dňu vývozu.

Náhrada sa neposkytuje pri vývoze výrobkov dovezených z tretích a vyvezených späť do tretích krajín, okrem prípadov, že bude vyvezený produkt totožný s dovezeným produktom, a že bolo vybrané clo pri dovoze. Náhrada pre takto vyvezený produkt sa rovná clu vybranému pri dovoze, pokiaľ je clo nižšie ako uplatňovaná náhrada, použije sa táto náhrada.

Licencia sa nevyžaduje v tých prípadoch, keď je množstvo vyváženého produktu nižšie alebo rovné 4 000 ks kurčiat domácich alebo 2000 ks ostatná hydina a 250 kg mäsa z hydiny.

2. SITUÁCIA NA TRHU V SR

2.1. Hydina

Počet hydiny v SR (stav ku koncu mesiaca) v tis. ks za poľnohospodárstvo spolu
The SR Poultry Number (Situation at the End of a Month) per Agriculture in Total in Th. Pieces

Tab. č. 1

Obdobie ¹	Skutočnosť ²			Index ³	Index ³
	2002	2003	2004	2003/02	2004/03
Počiatočný stav					
K 31.12. predch.. roka ⁴	13 612	13 959	14 217	X	X
Január ⁵	13 954	14 088	13 653	101,0	96,9
Február ⁶	15 026	14 759	14 512	98,2	98,4
Marec ⁷	15 750	16 098	15 899	102,2	98,8
Apríl ⁸	16 601	19 233	16 544	115,9	86,0
Máj ⁹	17 432	17 969	17 182	103,1	95,6
Jún ¹⁰	17 186	17 416	17 207	101,3	98,8
Priemerný počet k 30.6. ^P	15 652	16 217	15 603	103,6	96,2
Júl ¹¹	16 336	17 441		106,8	
August ¹²	16 436	16 785		102,1	
September ¹³	16 172	16 934		104,7	
Priemerný počet k 30.9. ^P	15 850	16 468	* 16 038	103,9	*97,4
Október ¹⁴	16 060	16 900		105,2	
November ¹⁵	15 053	15 571		103,4	
December ¹⁶	13 959	14 217		101,8	
Priemerný počet v roku ¹⁷	15 660	16 259	* 16 083	103,8	*98,9

Prameň: ŠÚ SR, Živočišna výroba a predaj výrobkov z prvovýroby¹⁸

*odhad

1/ Period, 2/ Reality, 3/ Index, 4/ Initial situation as to 12/31 of the previous year, 5/ January, 6/ February, 7/ March, 8/ April, 9/ May, 10/ June, 11/ July, 12/ August, 13/ September, 14/ October, 15/ November, 16/ December, 17/ Average number, 18/ Source: SO SR, Animal Production and Sale of Products from Primary Production, P Average number, * estimate

Podľa prezentovaných údajov ŠÚ SR bol celkový počet hydiny k 30.6.2004 nižší oproti predchádzajúcemu roku o 1,2% (o 208 tis. kusov). Z celkového počtu hydiny počet sliepok dosiahol 5,1 mil. kusov, čo je menej o 4,9% (o 261 tis. kusov).

Priemerný počet hydiny celkom za poľnohospodárstvo spolu v I. polroku 2004 dosiahol 15,6 mil. kusov, čím bol nižší v porovnaní s predchádzajúcim rokom o 3,8% (o 614 tis. kusov). Priemerný počet sliepok poklesol z 5 837 tis. kusov na 5 619 tis. kusov, t.j. o 3,8% (o 219 tis. kusov).

Vzhľadom na vývoj počtu hydiny v prvom polroku 2004 sa predpokladá, že priemerný počet hydiny bude koncom roka oproti predchádzajúcemu roku nižší o 1,1%, resp. dosiahne rovnakú úroveň ako v roku 2003.

2.1.1. Produkcia a predaj jatočnej hydiny

Podľa údajov ŠÚ SR sa k 30.6. 2004 predalo v živom 55,9 tis. ton hydiny, čo bolo viac o 4,3% (o 2,3 tis. ton) ako v rovnakom období predchádzajúceho roka (bez odhadu za ostatných chovateľov nezapísaných v registri fariem). Z celkového predaného objemu živej hydiny takmer 95,0% sa predalo obchodným a spracovateľským organizáciám, zvyšok tvoril

ostatný predaj a priamy vývoz. Priemerná jatočná hmotnosť pri predaji dosiahla 1,96 kg. Medziročný vzrast predaja zaznamenali iba kurčatá, a to o 8,1%, čo je zvýšenie o 6,6 percentuálneho bodu. Predaj sliepok poklesol o 2,5% a moriek až o 72,8%. Podrobnejšie vid' tab. č. 2.

V porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka sa podiel kurčiat na celkovom predaji zvýšil z 89,5% na 92,8%. Predaj sliepok dosiahol 6,2% a morky iba 1,0%. (Predaj kačíc a husí sa z dôvodu ochrany individuálnych údajov neuvádza). Ponuka hydínového mäsa na domácom trhu sa doplnila dovozom zo zahraničia. Doviezli sa najmä mrazené kusy a droby z kurčiat – kód CS 0207 14, celé mrazené kurčatá – kód CS 0207 12 a čerstvé a mrazené kusy a droby z moriek – kód CS 0207 26-27.

Doterajší vývoj ponuky jatočnej hydiny, jej štruktúra a situácia na trhu s inými druhmi mias dáva reálny základ pre dosiahnutie produkcie hydiny približne na úrovni predchádzajúceho roka. Odhaduje sa, že produkcia jatočnej hydiny z prvovýroby, vrátane samozásobenia (17,0 tis. ton) v roku 2004 dosiahne 125,6 tis. ton, čo predstavuje iba mierny pokles produkcie oproti roku 2003 o 0,4% (o 526 ton). Zároveň sa predpokladá i mierne zníženie produkcie jatočného hydínového mäsa o 0,5% (o 486 ton).

Predaj jatočnej hydiny z prvovýroby v živej hmotnosti v SR v tonách
Slaughter Poultry Sale from Primary Production in Live Weight in the SR in Tons

Tab. č. 2

Obdobie ¹	Jatočná Hydina Spolu* ²	Jatočná Hydina spolu ²	Kurčatá ³	Sliepky ⁴	Morky ⁵	Husi ⁶	Kačice ⁷
r.1997	80 803	78 643	67 961	5 173	4 793	I	594
I.-VI.1998 ⁹	44 037	42 827	36 627	3 141	2 738	I	150
I.- IX.1998 ¹⁰	68 727	66 897	58 005	4 399	3 878	30	433
r.1998	93 110	90 950	79 366	5 302	5 448	I	636
I.- VI.1999 ¹¹	50 184	49 094	42 481	3 425	3 124	I	57
I.-IX. 1999 ¹²	76 734	75 044	65 671	4 754	4 363	I	250
r.1999	101 365	99 345	87 292	5 633	6 064	I	347
I.- VI.2000 ¹³	45 356	44 606	38 258	3 479	2 729	-	140
I.- IX. 2000 ¹⁴	69 690	68 360	59 409	4 174	4 419	I	339
r. 2000	94 461	92 841	81 445	5 117	5 733	I	528
I.-VI. 2001 ¹⁵	51 224	50 629	44 807	3 398	2 397	I	27
I.- IX. 2001 ¹⁶	75 541	74 536	66 419	4 055	3 714	2	345
r.2001	103 569	102 364	91 296	5 341	5 309	4	415
I.- VI. 2002 ¹⁷	53 745	53 150	47 278	3 215	2 633	I	I
I. – IX.2002 ¹⁸	81 052	80 047	71 872	4 157	3 868	I	148
r.2002	110 187	108 982	98 181	5 154	5 469	I	176
I. –VI.2003 ¹⁹	54 209	53 649	48 009	3 552	2 088	I	I
I. –IX. 2003 ²⁰	80 717	79 856	72 838	4 330	2 586	I	103
r.2003	109 086	108 036	99 986	5 002	2 909	I	138
I. –VI.2004	56 498	55 938	51 908	3 462	567	I	I
Zmena v % oproti r. 2003 ²¹	+4,2	+4,3	+8,1	-2,5	-72,8	x	X
Zmena v t oproti r. 2003 ²²	+2 289	+2 289	+3 899	-90	-1 521	x	X
Odhad r. 2004 ²³	108 560	108 000	102 300	5 000	700	I	I

Prameň: ŠÚ SR, Živočišna výroba a predaj poľnohospodárskych výrobkov z prvovýroby²⁴

Poznámka: * vrátane odhadu za ostatných chovateľov nezapísaných v registri fariem²⁵

Podľa údajov VOH (MP SR) 1-04 nákup jatočnej hydiny za I. polrok2004 dosiahol 28,2 tis .ton, čo je menej oproti rovnakému obdobiu minulého roka o 48,9 %²⁶

I = individuálny údaj²⁷

1/ Period, 2/ Slaughter poultry in total, 3/ Chickens, 4/ Hens, 5/ Turkeys, 6/ Geese, 7/ Ducks, 8/ (Jan.-Sept. 97), 9/ 1st half of 1998, 10/ (Jan.-Sept.98), 11/ 1st half of 1999, 12/ (Jan.-Sept. 99), 13/ 1st half of 2000, 14/ (Jan.-Sept. 2000), 15/ *half of 2001, 16/ (Jan.-Sept.01), 17/ 1st half of 2002, 18/ Jan.-Sept. 2003, 19/ *1st half of 2003, 20/ Jan.-Sept.2003, 21/ Change in % compared to 2002, 22/ Change in tons in comparison with 2002, 23/ Estimate of 2004, 24/ Source: Animal production and sale of agricultural products from primary production, SO SR, 25/ Note: * incl. estimation for other breeders non – recorded in the farm register, 26/ Based on the VOH information (MA SR) 1-04 the sale of slaughter poultry reached 28,2 thousand tons in the 1st half of 2004, which is by 48,9% less in comparison with the same period of the previous year, 27/ I=Individual information

2.1.2. Spotreba hydínového mäsa

Podľa údajov ŠÚ SR bola v roku 2003 predbežná spotreba hydínového mäsa na kosti 20,3 kg na osobu a rok, čo je zvýšenie iba o 1,0%, t.j. o 0,2 kg na osobu a rok oproti predchádzajúcemu roku (2002). Na spotrebe sa okrem domácich zdrojov podieľala i dovezená hydina, najmä kurčatá a morky. Na základe doterajšieho vývoja produkcie hydínového mäsa a jeho ustálenej preferovanosti pred inými druhmi mias, možno predpokladať, že i v roku

2004 sa zvýši spotreba hydinového mäsa. Rast spotreby je ovplyvňovaný i cenovými reláciami medzi jednotlivými druhmi mias a celkovou kúpyschopnosťou obyvateľstva.

Vývoj spotreby mäsa na kosti v kg na obyvateľa za rok v SR

Development of per Capita Consumption of Meat with Bone in the SR within a Year (in kg per head)

Tab. č. 3

Mäso ¹	1999 ²	2000 ²	2001 ²	2002 ²	Predbežne 2003 ³	Odhad 2004 ⁴
Hydinové ⁵	17,4	17,1	18,5	20,1	20,3	20,7
Hovädzie a teľacie ⁶	10,4	9,3	7,0	6,8	6,7	6,8
Bravčové ⁷	35,9	33,1	31,8	31,3	31,9	31,2

Prameň: ŠÚ SR, Spotreba potravín v SR⁸

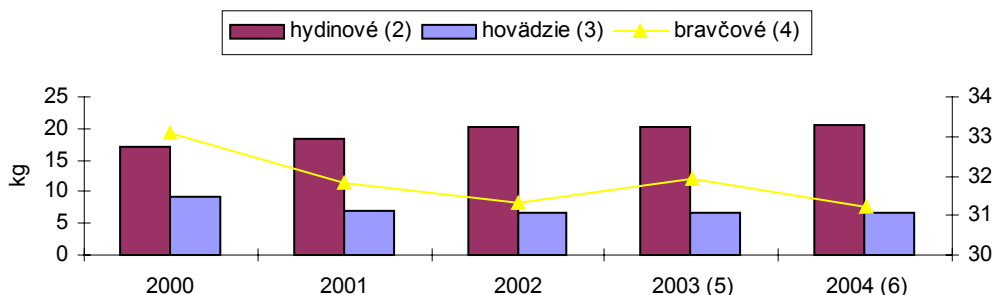
Jatočné ošípané, Jatočný hovädzí dobytok a jatočné teľatá, Situačná a výhľadová správa, marec 2004, VÚEPP Bratislava⁹

Poznámka: Mäso v hodnote na kosti je jatočná mŕtva hmotnosť mäsa. Zahrňuje i spotrebu vnútorností¹⁰

1/ Meat, 2/ Reality, 3/ Preliminary, 4/ Estimate, 5/ Poultry, 6/ Beef, 7/ Pork, 8/ Source: SO SR, Consumption of foodstuffs in the SR, 9/ Slaughter pigs, Slaughter Cattle – Situation and Outlook Report, March 2004, RIAFE, 10/ Meat in carcass weight is the slaughtered carcass weight of meat. It includes consumption of offal as well.

Graf č. 1

Vývoj spotreby mäsa na kosti v kg na obyvateľa za rok v SR (1)



1/ Development of Meat on Bone per Capita Consumption in kg per head, 2/ Poultry meat, 3/ Beef, 4/ Pork, 5/ Preliminary, 6/ Estimate

Bilancia výroby a spotreby hydinového mäsa v SR v tonách (vrátane výrobkov)

Balance of Poultry Meat Production and Poultry Meat Consumption in the SR in Tons (incl. products)

Tab. č. 4

Ukazovateľ ¹	Skutočnosť ²				Odhad ³ 2004
	2000	2001	2002	2003	
Počiatkové zásoby ¹⁾⁴	4 145	3 212	4 946	7 707	4 492
Produkcia ²⁾⁵	84 710	91 632	96 662	92 295	91 809
Dovoz ³⁾⁶	8 780	14 148	18 022	20 008	23 000
Celková ponuka ¹⁾⁷	97 635	108 992	119 630	120 010	119 301
Spotreba celkom ²⁾⁸	92 465	99 507	108 227	*109 073	111 565
Vývoz ³⁾⁹	1 958	4 539	3 696	6 445	4 000
Celkové použitie ¹⁾¹⁰	93 724	104 046	111 923	115 518	115 565
Konečné zásoby ¹⁾¹¹	3 212	4 946	7 707	4 492	3 736

Prameň:¹² 1/Vlastný prepočet, 2/ŠÚ SR, 3/ Colné riaditeľstvo SR, august 2004; * odhad/estimate

1/ Indicator, 2/ Reality, 3/ Estimate, 4/ Initial stock, 5/ Production, 6/ Import, 7/ Total supply, 8/ Total consumption, 9/ Export, 10/ Total use, 11/ Ending stock, 12/ Source: 1- Own calculation, 2 – SO SR, 3 – Customs directorate of the SR

2.1.3. Zahraničný obchod

V roku 2004 dosiahol za prvé štyri mesiace zahraničný obchod so živou hydinou a s hydinovým mäsom záporné saldo v hodnote 360,3 mil. Sk, čo predstavuje 88,7% dosiahnutého záporného salda za celý polrok v predchádzajúcom roku. Vzhľadom na absentujúce údaje o dovoze a vývoze (v čase spracovania správy) po vstupe SR do EÚ nie je momentálne možné porovnať údaje k 30.6. v roku 2003 a 2004. Na základe doterajšieho vývoja zahraničného obchodu (k 30.4.2004) sa odhaduje, že celkové záporné saldo za živú hydinu a mäso k 30.6.2004 bude vyššie oproti rovnakému obdobiu minulého roka (2003) o takmer 33,0%.

Celý objem vyvezenej živej hydiny za obdobie od 1.1. do 30.4. 2004 v kusoch (3,6 mil. ks) predstavuje 26,5% z dovezenej (13,6 mil. ks). Najviac kusov sa vyviezlo na Ukrajinu 38,9% (1,4 mil. ks) a do Rumunska.

Najväčší objem živej hydiny sa doviezol z Českej republiky 96,3% (13,1 mil. ks). Ostatné objemy pochádzajú najmä z Maďarska a z Poľska.

V období od 1. januára do 30.4.2004 sa doviezlo 8,1 ton hydinového mäsa, čo predstavuje až 91,1% dovozu za celý polrok v predchádzajúcom roku. Z hľadiska teritoriálneho sa celkove najviac hydinového mäsa (mrazených kusov a drobov z kurčiat) doviezlo z Brazílie 28,9% (2,4 tis. ton), z Českej republiky 28,0% (2,3 tis. ton) a z Thajska 22,5% (1,8 tis. ton). Najviac mäsa sa vyviezlo do Českej republiky, a to 63,8% (cca 1,7 tis. ton) a do Holandska 24,5% (661 ton).

Kladné hmotnostné i hodnotové saldo sa dosiahlo iba v obchodovaní s čerstvými a chladenými celými a kusmi a drobami z kurčiat (CS 0207 12, CS 0207 13). Tieto sa vyviezli najmä do Českej republiky v objeme 1,1tis. ton. Najväčší rozdiel medzi dovozom a vývozom sa dosiahol v obchode s mrazenými kusmi a drobami z kurčiat (položka CS 0207 14), ktorý predstavoval –5,4 tis. ton, čo je –256,9 mil. Sk. Tento druh mäsa sa doviezol najmä z Brazílie a to v objeme 2,3 tis. ton, čo predstavuje 28,1% z celkového objemu dovezeného hydinového mäsa na Slovensko. Dovoz z Thajska dosiahol 1,3 tis. ton, čo predstavuje 21,8% z celkového dovozu. Druhé najväčšie záporné saldo sa dosiaholo v obchodovaní s mrazenými kusmi

a drobnami z moriek (CS 0207 27), ktoré sa doviezli najmä z Českej republiky v objeme 227 ton a z Maďarska 201 ton.

Zahraničný obchod SR so živou hydinou a s hydinovým mäsom

The Slovak Foreign Trade with Live Poultry and Poultry Meat

Tab. č. 5

Komodita ¹	Rok ²	Dovoz ³	Vývoz ⁴	Rozdiel ⁵	Saldo ⁶ v tis. Sk
0105 92 00, 0105 93 00, 010599 Živá hydina druhu Gallus domesticus vážiaca nie viac ako 2000 g a vážiaca viac ako 2000 g a ostatná (v t) ⁷	1999	621	46	-575	-18 068
	2000	2 204	455	-1 749	-44 344
	2001	883	27	-856	-69 392
	2002	2 621	5	-2 615	-107 952
	I.-VI.2003	140	656	516	24 344
	I.-IV.2004	2 000	288	-1 712	-25 339
0105 11, 0105 12 00, 0105 19 Živá (JD) hydina vážiaca nie viac ako 185 g (v tis. ks) ⁸	1999	16 575	2 120	-14 455	-205 782
	2000	18 686	3 158	-15 529	-189 528
	2001	27 804	2 864	-24 940	-311 591
	2002	26 177	4 401	-21 776	-283 582
	I.-VI.2003	15 434	2 599	-12 835	-137 872
	I.-IV.2004	12 539	3 551	-8 989	-84 520
0207 Mäso a jedlé droby z hydiny položky 0105, čerstvé, chladené alebo mrazené (v t) ⁹	1999	3 404	2 747	-658	-59 866
	2000	6 469	1 578	-4 891	-293 413
	2001	11 790	4 455	-7 335	-326 413
	2002	15 143	3 555	-11 588	-548 002
	I.-VI.2003	8 925	2 296	-6 630	-292 743
	I.-IV.2004	8 128	2 695	-5 433	-250 458
Spolu (0105+0207)¹⁰	I.-VI.2003				-406 272
Spolu (0105+0207)¹⁰	I.-IV.2004				-360 317

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, august 2004¹¹

1/ Commodity, 2/ Year, 3/ Import, 4/ Export, 5/ Balance in th. SKK, 7/ Live poultry, i.e. poultry of Gallus domesticus sort, ducks, geese, turkeys and guinea fowls — weight over 185 g (in tons), 8/ Slaughter poultry weighting not more than 185 g (in th. pieces), 9/ Meat and edible poultry offal No. 0105, fresh, cooled, frozen (in tons), 10/ Balance in total, 11/ Source: Customs Directorate of the SR, August 2004

2.1.4. Ceny za jatočnú hydinu a hydinové mäso

Tendencia poklesu cien poľnohospodárskych výrobcov jatočnej hydiny sa v januári tohto roka prerušila. Priemerná cena za jatočnú hydinu spolu vzrástla v porovnaní s rokom 2003 indexom 101,1 t.j. o 1,1%, pričom vzrástli nákupné ceny za všetky kategórie hydiny. Najviac vzrástli priemerné ceny za morcky a kačice. Podrobný prehľad vývoja cien živej hydiny za I. polrok 2004 a ich porovnanie s úrovňou cien predchádzajúceho roka podľa jednotlivých kategórií uvádzame v tab. č. 6 a 7.

Priemerná spotrebiteľská cena za 1 kg kurčat'a pitvaného bez drobkov sa počas celého polroka udržiavala nad úrovňou priemernej ceny v jednotlivých mesiacoch minulého roka. Najvyššia cena sa zaznamenala v januári (73,11 Sk/kg) a mala klesajúcu tendenciu. Priemerná spotrebiteľská cena za I. polrok 2004 dosiahla 70,32 Sk/kg, čo je viac o 10,2%, t.j. o 6,50 Sk/kg ako v roku 2003. Podrobný prehľad vývoja spotrebiteľskej ceny za kurča pitvané bez drobkov uvádzame v tab. č. 8

Ceny poľnohospodárskych výrobkov v Sk za 1 tonu v SR v roku 2004

Prices of Agricultural Products in SKK per Ton in the SR in 2004

Tab. č. 6

Výrobok ¹	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	Priemer roka ²
Kurčatá jatočné trieda I. ³	28 482	28 347	28 244	28 379	28 207	28 358							28 332
Kurčatá jatočné spolu ⁴	-	-	-	-	-	-							-
Sliepky jatočné trieda I. ⁵	19 050	19 430	18 200	17 000	18 150	18 310							18 308
Sliepky jatočné spolu ⁶	-	-	-	-	-	-							-
Kačice jatočné trieda I. ⁷	0	0	0	0	47 860	42 060							47 048
Kačice jatočné spolu ⁸	-	-	-	-	-	-							-
Morky brojlerové trieda I ⁹	49 020	47 070	50 000	46 000	46 100	43 740							46 851
Morky brojlerové spolu ¹⁰	-	-	-	-	-	-							-

Prameň : ŠÚ SR, Indexy cien poľnohospodárskych výrobkov v SR¹¹

1/ Product, 2/ Average of the year, 3/ Chicken for slaughter, 4/ Chicken for slaughter total, 5/ Hens for slaughter, 6/ Hens for slaughter total, 7/ Ducks for slaughter, 8/ Ducks for slaughter total, 9/ Broiler turkeys, 10/ Broiler turkeys total, 11/ Source: SO SR, Indices of agricultural product prices in the SR

Indexy cien poľnohospodárskych výrobkov v roku 2004 v SR

Rovnaké obdobie predchádzajúceho roku =100,

Indices of Prices of Agricultural Products in the SR in 2004

Corresponding period of the previous year = 100

Tab. č. 7

Výrobok ¹	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	Priemer roka ²
Produkty živočíšnej výroby ³	97,2	100,0	98,7	99,8	101,4	102,2							100,0
Produkty poľnohosp. výroby ⁴	99,1	102,3	101,5	101,9	103,2	103,6							102,0
Kurčatá jatočné trieda I. ⁵	95,9	99,3	99,7	101,6	102,9	103,1							100,4
Kurčatá jatočné spolu ⁵	95,9	99,3	99,7	101,6	102,9	103,1							100,4
Sliepky jatočné trieda I. ⁶	100,3	99,8	107,1	106,3	102,8	101,2							102,5
Sliepky jatočné spolu ⁶	100,3	99,8	107,1	106,3	102,8	101,2							102,5
Kačice jatočné trieda I. ⁷	0	0	0	0	102,7	105,0							103,0
Kačice jatočné spolu ⁷	0	0	0	0	102,7	105,0							103,0
Morky brojlerové trieda I. ⁸	102,2	116,8	131,6	100,9	98,3	100,5							107,7
Morky brojlerové spolu ⁸	102,2	116,8	131,6	100,9	98,3	100,5							107,7
Jatočná hydina ⁹	96,5	100,6	102,2	101,7	102,5	102,8							101,1

Prameň: ŠÚ SR, Indexy cien poľnohospodárskych výrobkov v SR¹⁰

1/ Product, 2/ Average of the year, 3/ Total animal products, 4/ Total agricultural products, 5/ Chicken for slaughter, 6/ Hens for slaughter, 7/ Ducks for slaughter, 8/ Broilers turkeys, 9/ Poultry for slaughter, 10/ Source: Indices of agricultural product prices in the SR

Priemerné spotrebiteľské ceny v r.2001 – 2004 v Sk v SR

Average Consumer Prices in 2001 – 2004 in the SR (in SKK)

Tab. č. 8

	M.J.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
Rok 2001													
Kurča pitvané Bez drobkov ¹	Kg	77,09	76,30	76,99	78,34	78,56	78,35	79,04	81,11	82,90	82,81	81,77	77,78
Index	2001/00	130,2	130,1	124,9	123,5	122,2	121,3	119,0	118,6	115,5	107,3	104,1	98,8
Rok 2002													
Kurča pitvané Bez drobkov ¹	Kg	75,18	71,99	70,07	67,52	66,03	65,40	66,27	67,44	67,67	67,94	67,47	65,82
Index	2002/01	97,5	94,3	91,0	86,2	84,0	83,5	83,8	83,1	81,6	82,0	82,5	84,6
Rok 2003													
Kurča pitvané Bez drobkov	Kg	66,88	65,18	63,24	61,95	62,34	63,31	64,79	68,56	72,49	75,21	74,89	72,31
Index	2003/02	88,8	90,5	90,2	91,7	95,8	95,5	97,8	101,7	107,1	110,7	111,0	109,9
Rok 2004													
Kurča pitvané Bez drobkov	Kg	73,17	71,80	71,05	69,29	68,72	67,88						
Index	2004/03	109,4	110,2	112,3	111,8	110,2	107,2						

Prameň: ŠÚ SR, Indexy spotrebiteľských cien a životných nákladov v SR²

1/ Chicken dissected without offal, 2/ Source: Indices of consumer prices and living costs in the SR, SO SR

2.2. Vajcia

2.2.1. *Produkcia vajec a úžitkovosť nosníc*

Ku koncu júna 2004 dosiahol počet sliepok 5 093 tis. ks, čo je menej oproti roku 2003 o 4,9% (o cca 261 tis. ks). Priemerný počet nosníc za hodnotené obdobie dosiahol 5 619 tis. kusov, čo je menej o 3,8% (o 219 tis. ks) oproti roku 2003.

Výroba slepačích vajec celkom (konzumných i násadových) dosiahla za I. polrok 2004 za poľnohospodárstvo spolu 559,2 mil. kusov, čo je menej o 4,8% (o 28,2 mil. ks) ako v rovnakom období minulého roka. Nižšia výroba vajec sa dosiahla vplyvom nižšieho priemerného počtu nosníc a nižšej priemernej znáške vajec na sliepku v hodnotenom období o 1,1% (o 1,1 ks).

Vývoj výroby vajec a úžitkovosti sliepok sa uvádza v tab. č. 9. (Podľa údajov uvádzaných vo VOH (MP SR) 1-04 výroba konzumných vajec v intenzívnych chovoch dosiahla 169,7 mil. kusov, čo predstavuje pokles o 49,9% (o 168,8 mil. ks). Dôvodom zníženia produkcie je aj splnenie požiadavky vyplývajúcej zo smernice rady EK č.1999/EC, ktorá zaručuje minimálne štandardy pre ochranu nosníc, ale aj zvýšenie exportu škrupinových vajec.

Celkový predaj slepačích konzumných vajec v hodnotenom období bol nižší (bez odhadu za ostatných chovateľov nezapísaných v registri fariem) ako v predchádzajúcom roku a to o takmer 30,8 mil. kusov (o 9,2%). Predaj násadových slepačích vajec z prvovýroby sa zvýšil o 5,7% (o 2,0 mil. ks). Podrobne vývoj predaja vajec sa uvádza v tab. č. 10.

Vývoj výroby vajec a úžitkovosti nosnic v SR

The Development of Egg Production and Egg-laying Rate of Layers in the SR

Tab. č. 9

Obdobie ¹	Počet ² slielok v tis. ks	Počet KD ³ slielok v tis.	Výroba ⁴ vajec spolu v tis. ks	Priemerná ⁵ znáška vajec na sliepku v ks
I. – IX. 1997 ⁶	7 138	1 873 403	1 164 539	169,7
r.1997	7 258	2 548 603	1 576 353	226,2
I.- VI. 1998 ⁷	6 218	1 237 536	754 362	110,3
I. – IX. 1998 ⁸	6 892	1 842 434	1 123 865	166,5
r.1998	7 080	2 512 984	1 543 949	224,3
I.- VI. 1999 ⁹	5 244	1 046 171	584 252	101,1
I. – IX. 1999 ¹⁰	5 884	1 550 192	856 574	150,8
r.1999	5 740	2 101 692	1 166 216	202,5
I. – VI. 2000 ¹¹	4 821	1 010 589	544 825	98,1
I.-IX.2000 ¹²	5 531	1 479 069	794 118	147,1
r.2000 ¹³	5 846	2 013 040	1 094 565	199,0
I. – VI. 2001 ¹⁴	5 174	998 535	553 972	100,4
I. – IX. 2001 ¹⁵	5 726	1 502 566	836 278	151,9
r. 2001 ¹⁶	5 835	2 059 227	1 158 220	205,3
I. – VI. 2002 ¹⁷	5 086	1 028 643	581 319	102,3
I. – IX. 2002 ¹⁸	5 816	1 523 292	858 363	153,8
r. 2002 ¹⁹	6 213	2 089 868	1 191 662	208,1
I. – VI. 2003 ²⁰	5 354	1 056 620	587 413	100,6
I. – IX. 2003 ²¹	6 001	1 585 744	881 811	151,8
r.2003 ²²	6 127	2 165 120	1 218 144	205,4
I. –VI. 2004	5 093	1 022 711	559 245	99,5
Odhad r. 2004 ²³	6 000	2 160 000	1 200 000	200,0

Prameň : ŠÚ SR , Živočišna výroba a predaj výrobkov z prvovýroby²⁴

Vysvetlivka : KD = kŕmne dni²⁵

Poznámka: Počet slielok je údaj k 30.6., 30.9. a k 31.12. príslušného roka²⁶

1/ Period, 2/ Number of hens in th. pieces, 3/ Number of FD tons in th. pieces, 4/ total production of eggs in th. pieces, 5/ Average egg – laying note per hen in pieces, 6/ (Jan.-Sept.97), 7/ 1st half of 1998, 8/ (Jan.-Sept.98), 9/ 1st half of 1999, 10/ (Jan.-Sept.99), 11/ 1st half of 2000, 12/ (Jan.-Sept.2000), 13/ Year 2000, 14/ 1st half of 2001, 15/ (Jan.-Sept.2001),16/ Year 2001, 17/ 1 st half of 2002, 18/ (Jan.-Sept.2002), 19/Year 2002, 20/ 1 st half of 2003, 21/ (Jan.-Sept.2003), 22/ Year 2003, 23/ Estimate, 24/ Source: Animal production and sale of agricultural products from primary production, SO SR, 25/ FD = feeding days, 26/ Note: Hens number is a statement as per 30 June, 30 September and 31 December of the respective year

Predaj vajec z prvovýroby v tis. ks v SR

Sale of Eggs from Primary Production in the SR in Th. Pieces

Tab. č. 10

Obdobie ¹	Vajcia slepačie násadové ²	Vajcia slepačie konzumné ³	Vajcia slepačie konzumné * ³
I. – IX. 1997 ⁴	32 232	546 788	721388
r.1997	39 441	783 620	1 000 220
I.- VI. 1998 ⁵	21 389	354 191	480 635
I.- IX. 1998 ⁶	30 453	526 014	700 614
r.1998	38 521	734 088	950 688
I. – VI.1999 ⁷	20 619	345 465	430 216
I. – IX. 1999 ⁸	30 576	506 589	655 339
r.1999	37 904	710 402	890 052
I.-VI.2000 ⁹	23 329	314 174	383 674
I.-IX.2000 ¹⁰	32 660	460 947	585 947
r. 2000 ¹¹	43 080	643 406	790 306
I.- VI. 2001 ¹²	23 237	325 877	370 777
I. –IX. 2001 ¹³	32 893	493 090	572 490
r.2001 ¹⁴	44 763	702 495	796 895
I.-VI.2002 ¹⁵	23 950	339 711	384 612
I. –IX. 2002 ¹⁶	34 977	516 317	590 717
r.2002 ¹⁷	43 383	726 251	812 151
I. – VI.2003 ¹⁸	35 382	334 483	377 383
I. – IX.2003 ¹⁹	56 104	504 946	575 346
+ r.2003 ²⁰	74 470	709 437	789 637
I.- VI.2004	37 415	303 711	346 611
Odhad r. 2004 ²¹	77 950	641 900	722 100

Prameň : ŠÚ SR, Živočišna výroba a predaj výrobkov z prvovýroby²²

Poznámka : * vrátane odhadu za ostatných chovateľov nezapísaných v registri fariem²³

1/ Period, 2/ Eggs for hatching, 3/ Consumer eggs, 4/ (Jan.-Sept.97), 5/ 1st half of 1998, 6/ (Jan.-Sept.98), 7/ 1st half of 1999, 8/ (Jan.-Sept.99), 9/ 1st half of 2000, 10/ (Jan.-Sept.2000), 11/ Year 2000, 12/ 1st half of 2001, 13/ (Jan.-Sept. 2001), 14/ Year 2001, 15/ 1st half of 2002, 16/ (Ja.-Sept.2002), 17/ Year 2002, 18/ 1st half of 2003, 19/ (Jan.-Sept.2003), 20/ Year 2003, 21/ Estimate, 22/ Source: Animal production and sale of agricultural products from primary production, SO SR, 23/ Note: *including estimation for other breeders not recorded in the farm register

2.2.2. Zahraničný obchod s vajcami

V období od.1.1. do 30.4.2004 sa v obchodovaní s vajcami a vaječnými hmotami dosiahlo kladné hodnotové saldo a to cca 32,9 mil. Sk, čo predstavuje až 72,4% dosiahnutého kladného salda za tieto komodity v I. polroku 2003.

Kladné saldo vo finančnom vyjadrení sa dosiahlo za konzumné i za násadové vajcia. Vývoz konzumných vajec (položka CS 0407 00 30 a u 0407 00 90) v kusoch predstavuje 42% z vývozu v minulom roku za celý polrok. Smeroval iba do Českej republiky (2,1 mil. ks). Dovoz pochádza najmä z Maďarska 99,0% (833,4 tis. ks).

Dovoz i vývoz násadových vajec bol v roku 2004 v porovnaní s I. polrokom predchádzajúceho roka vyšší. To sa prejavilo na výške hodnotového salda za násadové vajcia (cca 40,5 mil. Sk.), ktoré predstavuje až 92,3% dosiahnutého salda za celý prvý polrok 2003. Podrobné členenie dovozu a vývozu uvádza tab. č. 3. Najviac násadových vajec (položka CS 0407 00 11 a 0407 00 19) sa v tomto období doviezlo i vyviezlo do Českej republiky.

Vaječných hmôt (kód colného sadzovníka 0 408) sa na Slovensko za sledované obdobie v roku 2004 doviezlo 205 ton, čo predstavuje až 87,6% dovozu za celý polrok v minulom roku.

Až 67,7% dovozu pochádza z Českej republiky a malé objemy z Argentíny, z Izraela, a Nemecka.

Zahraničný obchod SR s vajcami a sušenými vaječnými hmotami

Foreign Trade of the SR with Eggs and Dried Egg Substances

Tab. č. 11

Komodita CS ¹	Rok ²	Dovoz ³	Vývoz ⁴	Rozdiel ⁵	Saldo v tis.SK ⁶
0407 00 11 a 0407 00 19 Hydinové násadové vajcia (v tis. ks) ⁷	1999	10 299	1 205	-9 093	-15 243
	2000	10 719	10 719	-9 403	-40 782
	2001	8 559	2 343	-6 216	-19 800
	2002	7 955	3 380	-4 575	-1 207
	I.-VI.2003	226	2 974	2 748	43 865
	I.-IV.2004	978	4 439	3 461	40 468
0407 00 30 a 0407 00 90 Konzumné vajcia (v tis. ks) ⁸	1999	2 216	16 424	14 208	23 732
	2000	1 361	10 374	9 013	20 400
	2001	238	17 991	17 753	37 116
	2002	155	9 935	9 780	21 027
	I.-VI.2003	0	5 125	5 125	31 618
	I.-IV.2004	844	2 141	1 298	18 563
0408 Vtáčie vajcia bez škrupín Žĺtky, čerstvé, sušené, varené (v t) ⁹	1999	351	53	-298	-34 169
	2000	669	14	-655	-68 938
	2001	521	18	-504	-47 457
	2002	394	6	-388	-42 358
	I.-VI.2003	234	5	-229	-30 062
	I.-IV.2004	205	0	-205	-26 129
Spolu (0407+0408)¹⁰	I.-VI.2003				45 422
	I.-IV.2004				32 902

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, august 2004¹¹

1/ Commodity of the Customs Tariff Book, 2/ Year, 3/ Import, 4/ Export, 5/ Balance, 6/ Balance in th. SKK, 7/ Poultry eggs (in th. pieces), 8/ Consumer eggs (in pieces), 9/ Birds eggs without shells, egg yolks fresh, dried, cooked (t), 10/ Balance in total, 11/ Source: Customs Directorate of the Slovak Republic, August 2004

2.2.3. Spotreba vajec

Podľa predbežných údajov ŠÚ SR v roku 2003 dosiahla spotreba vajec v škrupine 218 kusov (12,1 kg) na obyvateľa a rok. Oproti predchádzajúcemu roku je to mierne zvýšenie spotreby a to o 4 kusy (1,9%). Vzhľadom na vývoj produkcie, ponuky a dopytu po konzumných vajciach sa v roku 2004 odhaduje spotreba konzumných vajec na obyvateľa a rok na úrovni 215 kusov.

Spotreba konzumných vajec v kusoch na obyvateľa v SR

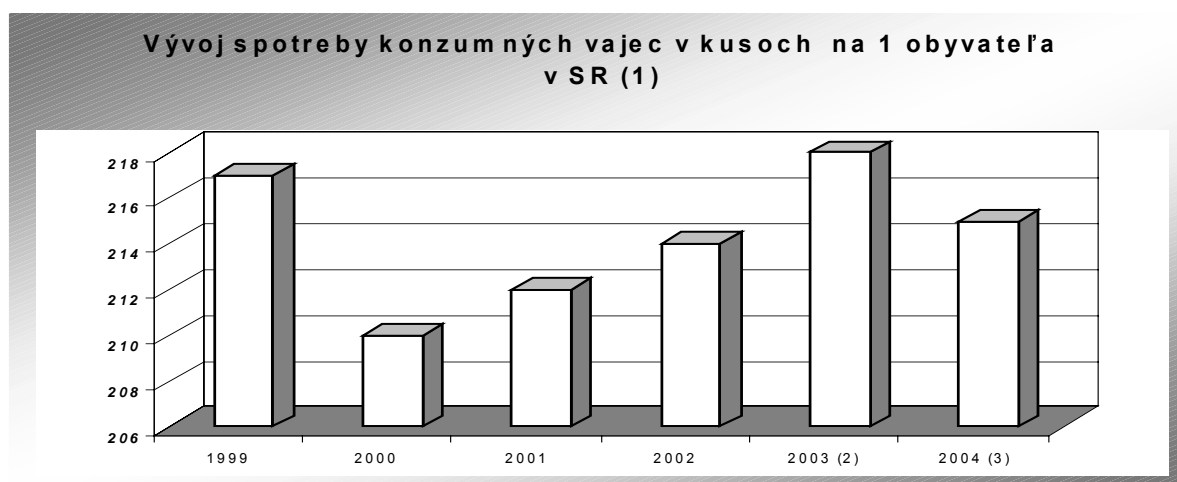
Consumption of Consumer Eggs in Pieces per Capita in the SR

Tab. č. 12

Rok ¹	2000	2001	2002	Predbežne 2003 ²	Odhad 2004 ³
Spotreba Vajec na obyv. ⁴	210	212	214	218	215

Prameň: ŠÚ SR, Spotreba potravín v SR⁵

1/ Year, 2/ Preliminary, 3/ Estimate, 4/ Per capita consumption, 5/ Source: SO SR, Food-stuffs consumption in the SR



1/ The Development of Consumer Eggs Per Capita Consumption in the SR (in Pieces) 2/ Preliminary, 3/Estimate

Bilancia výroby a použitia konzumných vajec v škrupine (vrátane výrobkov) v SR v tis. ks

Balance of Production and Utilization of Consumer Eggs in Shell (Including Products) in the SR in Th. Pieces

Tab. č. 13

Ukazovateľ ¹	Skutočnosť ²			Odhad ³
	2001	2002	2003	2004
Počiatkové zásoby ⁴	10 000	11 198	32 177	13 557
Produkcija konzumných vajec ⁵ e	1 095 597	1 132 000	1 118 126	1 122 050
Dovoz ⁶	72 980	63 471	35 000	60 000
Celková ponuka ⁷	1 178 577	1 206 669	1 212 107	1 195 607
Spotreba celkom ⁸	1 140 400	1 151 821	*1 158 058	1 156 409
Vývoz ⁹	26 979	22 671	40 492	30 000
Celkové použitie ¹⁰	1 167 379	1 174 492	1 198 550	1 186 409
Konečné zásoby ¹¹	11 198	32 177	13 557	9 198

Prameň: ŠÚ SR, vlastné prepočty¹²

*odhad/estimate

Poznámka: e = odhad konzumných vajec = rozdiel produkcie vajec celkom a násadových vajec a odpočet strát (pod výrobkami rozumieme prepočet melanží, sušených vajec a hmôt na vajcia v škrupine)¹³

1/ Indicator, 2/ Reality, 3/ Estimate, 4/ Initial stock, 5/ Production consumer Eggs, 6/ Import, 7/ Total supply, 8/ Total consumption, 9/ Export, 10/ Total use, 11/ Ending stock, 12/ Source: SO SR, own calculation

2.2.4. Ceny za vajcia

Priemerná nákupná cena za vajcia slepačie konzumné sa oproti minulému roku počas mesiacov január až jún pohybovala nad úrovňou cien v minulom roku a celkovo za celý polrok vzrástla o 15,6%.

Najvyššie ceny za vajcia triedené akostnej triedy L a M sa dosahovali začiatkom kalendárneho roka a majú klesajúcu tendenciu. Priemerná cena za slepačie netriedené vajcia bola najvyššia v januári (36 410 Sk/t) a má taktiež klesajúcu tendenciu.

Priemerná spotrebiteľská cena za jedno čerstvé slepačie vajce počas I. polroka 2004 bola nad úrovňou cien minulého roka a mala od začiatku roka klesajúcu tendenciu. Dosiahla úroveň 4,1 Sk/ks, čím bola vyššia v porovnaní s úrovňou predchádzajúceho roka o 33,12%. Spotrebiteľ zaplatil za jedno čerstvé vajce najviac v januári (4,59 Sk/ks) a najmenej v júni (3,51 Sk/ks). Najväčší vzrast oproti minulému roku dosiahla spotrebiteľská cena v januári o 1,37 Sk/kus. Podrobný prehľad vývoja cien vajec nákupných a spotrebiteľských uvádzame v tab. č. 14 a č. 16.

Ceny poľnohospodárskych výrobkov v Sk za mernú jednotku v SR v roku 2004

Prices of Agricultural Products in the SR in 2004 (in SKK per Unit)

Tab. č. 14

Vajcia ¹	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	Priemer roka ²
Konzumné slepačie tried. sk. L / tis. ks ³	3 193	3 114	2 889	2 700	2 482	2 229							2 820
Konzumné slepačie tried. sk. M / tis. ks ⁴	2 977	2 943	2 700	2 457	2 365	2 035							2 630
Konzumné slepačie tried. spolu ⁵	-	-	-	-	-	-							-
Konzumné slepačie netried. / tona ⁶	36 410	35 320	33 800	33 200	31 330	30 920							33 779

Prameň : ŠÚ SR, Indexy cien poľnohospodárskych výrobkov v SR ⁷

1/ Eggs, 2/ Average of the year, 3/ Hen eggs sorted L (th. pieces), 4/ Hen eggs sorted M (th. pieces), 5/ Hen eggs sorted, 6/ Hen eggs non-sorted (t), 7/ Source: SO SR, Price Indices of Agricultural Products in the SR

Indexy cien poľnohospodárskych výrobkov v roku 2004 v SR

Rovnaké obdobie predchádzajúceho roku =100

Price Indices of Agricultural Product in the SR in 2004

Corresponding period of the previous year = 100

Tab č. 15

Vajcia ¹	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	Priem. roka ²
Konzumné slepačie triedené sk. L ³	123,9	129,0	124,6	122,1	113,8	109,6							121,5
Konzumné slepačie triedené sk. M ⁴	128,0	133,1	129,5	120,5	119,0	111,7							124,9
Konzumné slepačie triedené spolu ⁵	125,9	131,1	127,1	121,3	116,4	110,6							123,2
Konzumné slepačie netriedené ⁶	109,8	103,8	105,6	100,2	100,2	100,5							104,1
Konzumné slepačie ⁷	119,7	120,1	118,3	113,2	110,1	106,5							115,6

Prameň: ŠÚ SR, Indexy cien poľnohospodárskych výrobkov v SR⁸

1/ Eggs, 2/ Average of the year, 3/ Hen eggs sorted L, 4/ hen eggs sorted M, 5/ Hen eggs sorted, 6/ Hen eggs non-sorted, 7/ Hens eggs, 8/ Source: Price Indices of Agricultural Products in the SR, SO SR

Priemerné spotrebiteľské ceny slepačích vajec v roku 2001–2004 v Sk v SR

Average Consumer Prices of Hen Eggs in 2001 – 2004 in SKK in the SR

Tab.č. 16

Reprezentant ¹	MJ ²	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
Rok 2001													
Vajcia čerstvé ³	Ks	3,87	3,68	3,54	3,40	3,17	2,94	2,79	2,76	2,71	2,83	3,03	3,21
Vajcia čerstvé ³	2001/00	112,2	105,1	102,6	98,00	94,9	97,30	96,50	91,10	83,60	80,20	81,70	83,60
Rok 2002													
Vajcia čerstvé ³	Ks	3,32	3,34	3,27	3,18	3,04	2,77	2,62	2,55	2,76	2,96	3,13	3,26
Vajcia čerstvé ³	2002/01	85,8	90,8	92,4	93,5	95,9	94,2	93,9	92,4	101,8	104,6	103,3	101,6
Rok 2003													
Vajcia čerstvé ³	Ks	3,22	3,21	3,17	3,06	2,99	2,85	2,78	2,97	3,13	3,38	3,93	4,40
Vajcia čerstvé ³	2003/02	97,0	96,1	96,9	96,2	98,4	102,9	106,1	116,5	113,4	114,2	125,6	135,0
Rok 2004													
Vajcia čerstvé ³	Ks	4,59	4,41	4,23	4,06	3,80	3,51						
Vajcia čerstvé ³	2004/03	142,5	137,4	133,4	132,7	127,1	123,2						

Prameň: ŠÚ SR, Indexy spotrebiteľských cien a životných nákladov v SR⁴

1/ Representative, 2/ Unit, 3/ Eggs fresh, 4/ Source: Indices of Consumer Prices and Living Costs in the SR, SO SR

3. SITUÁCIA NA TRHU V EÚ-15

3.1. Hydina

EÚ-15 svojou produkciou hydinového mäsa predstavuje takmer 12% svetovej produkcie. Najväčšími producentami hydinového mäsa v EÚ-15 je Francúzsko, Taliansko a Španielsko. Podľa údajov FAO v roku 2003 bol trh s hydinou v EÚ-15 pod vplyvom dvoch významných javov, ktoré zapríčinili zníženie produkcie hydinového mäsa oproti roku 2002 až o 2,02% na 8,8 mil. ton. Pokles bol spôsobený najmä výpadkom produkcie v Holandsku (-33,1%) v dôsledku vypuknutia vtáčej chrípky a tiež vplyvom pokračujúceho poklesu výroby vo Francúzsku. Naopak v Nemecku došlo ku zvýšeniu výroby o 8,5%. Zo sanitárnych dôvodov sa v Holandsku zabilo takmer 30 mil. ks hydiny. Pokles produkcie sa týkal všetkých druhov hydiny (o 3,5% jatočných kurčiat, o 8,1% moriek). Po niekoľkých desaťročiach nepretržitého rastu zaznamenala pokles i európska produkcia kačíc (-3,9%).

Predpokladaná spotreba na 1 obyvateľa v roku 2003 dosiahla 22,0 kg a bola o 2,7% nižšia ako v roku 2002. Štruktúru spotreby tvorí na 66% (15 kg/obyv./rok) kuracie mäso, morčacie 19% (4,3 kg/obyv./rok) a kačacie mäso 4% (1 kg/obyv./rok). Spotreba sa zvýšila najmä v Nemecku, ktoré je so spotrebou hydiny 17,9 kg/obyv./rok hlboko pod priemerom EÚ. Španielsko, ktorého individuálna spotreba činí 33,0 kg/obyv./rok priemer EÚ vysoko prevyšuje.

Počet hydiny v krajinách EÚ-15 v mil. ks

Total Poultry Number in EU-15 Countries in Mil. Pieces

Tab. č. 17

Krajina ¹	2000	2001	2002	2003
Rakúsko ²	5 215	5 220	5 333	:
Belgicko ³	12 452	12 943	12 160	:
Luxembursko ⁴	49	63	54	:
Dánsko ⁵	3 681	3 732	3 653	3 701
Fínsko ⁶	3 329	3 290	3 248	:
Francúzsko ⁷	63 600	63 700	62 400	:
Nemecko ⁸	50 348	49 873	48 552	:
Grécko ⁹	14 805	15 220	14 722	:
Írsko ¹⁰	3 516	3 425	:	:
Taliansko ¹¹	63 289	62 195	59 279	58 710
Luxembursko ¹²	49	63	54	:
Holandsko ¹³	42 461	42 726	:	:
Portugalsko ¹⁴	7 548	8 000	8 065	8 129
Španielsko ¹⁵	51 419	52 113	52 513	:
Švédsko ¹⁶	5 670	5 687	4 732	4 498
Veľká Británia ¹⁷	39 148	42 701	46 256	45 000
EÚ-15	366 531	366 255	:	:

Prameň: Eurostat¹⁸

Poznámka: údaj nie je k dispozícii¹⁹

1/ Country, 2/ Austria, 3/ Belgium, 4/ Luxembourg, 5/ Denmark, 6/ Finland, 7/ France, 8/ Germany, 9/ Greece, 10/ Ireland, 11/ Italy, 12/ Netherlands, 13/ Portugal, 14/ Spain, 15/ Sweden, 16/ United Kingdom, 17/ Source: Eurostat, 18/ Note: data are not available

Produkcia hydinového mäsa v EÚ-15 (v tonách)

Production of Poultry Meat in the EU-15 (in tonnes)

Tab. č. 18

Krajina ¹	Rok ²					
	1999	2000	2001	2002	2003	Index 2003/02
Rakúsko ³	104 944	111 190	113 011	112 587	112 165	99,6
Begicko-Luxembursko ⁴	368 887	407 226	387 000	407 000	407 000	100,0
Dánsko ⁵	202 459	201 699	216 104	217 540	205 794	94,6
Fínsko ⁶	66 100	64 380	75 640	82 600	83 730	101,4
Francúzsko ⁷	2 188 102	2 220 800	2 215 400	2 104 600	2 087 400	99,2
Nemecko ⁸	748 050	801 000	860 000	892 000	968 192	108,5
Grécko ⁹	153 373	154 173	154 373	155 373	145 373	93,6
Írsko ¹⁰	111 440	123 280	134 280	132 680	132 680	100,0
Taliansko ¹¹	1 132 800	1 088 800	1 135 000	1 156 000	1 156 000	100,0
Holandsko ¹²	758 000	754 000	790 000	774 000	518 000	66,9
Portugalsko ¹³	264 159	268 066	284 935	250 917	254 000	101,2
Španielsko ¹⁴	1 002 000	987 000	1 030 531	1 042 000	1 042 000	100,0
Švédsko ¹⁵	96 100	91 850	98 050	103 350	99 850	96,6
Veľká Británia ¹⁶	1 524 800	1 513 200	1 566 828	1 530 703	1 572 987	102,8
EÚ-15	8 721 214	8 801 164	9 075 652	8 976 958	8 800 831	98,0
Svet¹⁷	65 333 503	69 155 707	71 643 904	74 377 043	75 823 434	101,9

Prameň: FAOSTAT¹⁸

1/ Country, 2/ Year, 3/ Austria, 4/ Belgium-Luxembourg, 5/ Denmark, 6/ Finland, 7/ France, 8/ Germany, 9/ Greece, 10/ Ireland, 11/ Italy, 12/ Netherlands, 13/ Portugal, 14/ Spain, 15/ Sweden, 16/ United Kingdom, 17/ World, 18/ Source: FAOSTAT

Prognóza bilancie hydinového mäsa v EÚ-15 (v tis. ton ž. hm.)

Prognosis of Poultry Meat Balance in the EU-15 (in Thousand Tonnes of Live Weight)

Tab. č. 19

Ukazovateľ ¹	Rok ²					
	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Hrubá produkcia ³	9 020	9 102	9 219	9 363	9 508	9 617
Dovoz živých zvierat ⁴	1	1	1	1	1	1
Vývoz živých zvierat ⁵		5	5	5	5	5
Čistá produkcia ⁶	9 016	9 098	9 215	9 359	9 504	9 613
Dovoz ⁷	722	729	736	741	745	748
Vývoz ⁸	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000
Zmeny zásob ⁹	0	0	0	0	0	0
Spotreba ¹⁰	8 738	8 827	8 951	9 100	9 249	9 361
Spotreba v kg/obyv./rok ¹¹	22,9	23,16	23,44	23,79	24,13	24,38

Prameň: Svetové pôdohospodárstvo, január 2003¹²

1/ Indicator, 2/ Year, 3/ Gross production, 4/ Import of live animals, 5/ Export of live animals, 6/ Net production, 7/ Import, 8/ Export, 9/ Stock changes, 10/ Consumption, 11/ Consumption in kilograms per inhabitant and year, 12/ Source: World Agriculture, January 2003

Bilancia hydínového mäsa v EÚ–15

Balance of Poultry Meat in the EU-15

Tab. č. 20

Ukazovateľ ¹	MJ ²	Rok ³					
		1998	1999	2000	2001	2002	Priemer ⁴ 1998-02
Produkcia ⁵	tis. t ¹³	8 892	8 720	8 800	9 061	9 087	8 912
Zmena zásob ⁶	tis. t	-5	-6	11	0	0	0
Dovoz ⁷	tis. t	1 621	1 634	1 714	1 894	1 907	1 754
Celková ponuka ⁸	tis. t	10 508	10 348	10 525	10 955	10 994	10 666
Domáca spotreba ⁹	tis. t	8 084	7 801	7 928	8 328	8 182	8 065
Vývoz ¹⁰	tis. t	2 424	2 547	2 597	2 627	2 811	2 601
Celkové použitie ¹¹	tis. t	10 508	10 348	10 525	10 955	10 993	10 666

Prameň: FAOSTAT¹²

1/ Indicator, 2/ Unit, 3/ Year, 4/ Average, 5/ Production, 6/ Stock Change, 7/ Import, 8/ Total supply, 9/ Domestic consumption, 10/ Export, 11/ Total use, 12/ Source: FAOSTAT

Vývoj importu hydínového mäsa v EÚ–15 v tis. tonách

Development of Poultry Meat in the EU-15 in Thousand Tonnes

Tab. č. 21

Krajina ¹	Rok ²					
	1998	1999	2000	2001	2002	Priemer 1998-02 ³
Belgicko –Luxembursko ⁴	138	134	0	0	0	54
Dánsko ⁵	26	22	23	30	34	27
Fínsko ⁶	3	3	4	4	5	4
Francúzsko ⁷	128	140	153	168	169	152
Grécko ⁸	47	46	47	76	52	54
Holandsko ⁹	170	238	191	227	259	217
Írsko ¹⁰	21	37	60	39	38	39
Nemecko ¹¹	537	437	450	537	499	492
Portugalsko ¹²	11	13	15	18	15	14
Rakúsko ¹³	39	41	40	49	54	45
Španielsko ¹⁴	104	96	100	112	109	104
Švédsko ¹⁵	5	10	16	22	27	16
Taliansko ¹⁶	26	26	80	52	34	44
Veľká Británia ¹⁷	367	388	405	411	456	405
EÚ–15	1622	1631	1584	1745	1751	1667

Prameň: FAOSTAT¹⁸

1/ Country, 2/ Year, 3/ Average, 4/ Belgium-Luxembourg, 5/ Denmark, 6/ Finland, 7/ France, 8/ Greece, 9/ Netherlands, 10/ Ireland, 11/ Germany, 12/ Portugal, 13/ Austria, 14/ Spain, 15/ Sweden, 16/ Italy, 17/ United Kingdom, 18/ Source: FAOSTAT

Vývoj exportu hydinového mäsa v EÚ-15 v tis. tonách
 Development of Poultry Meat Export in the EU-15 in Thousand Tonnes

Tab.č. 22

Krajina ¹	Rok ²					
	1998	1999	2000	2001	2002	Priemer 1998-02 ³
Belgicko – Luxembursko ⁴	317	300	0	0	0	123
Dánsko ⁵	127	127	130	130	136	130
Fínsko ⁶	1	3	2	4	8	4
Francúzsko ⁷	847	828	797	732	718	784
Grécko ⁸	4	5	6	5	3	5
Holandsko ⁹	587	727	751	767	810	728
Írsko ¹⁰	35	40	65	52	52	49
Nemecko ¹¹	124	139	173	187	254	175
Portugalsko ¹²	2	1	2	2	3	2
Rakúsko ¹³	13	12	14	17	26	16
Španielsko ¹⁴	48	55	68	75	72	64
Švédsko ¹⁵	8	5	7	9	10	8
Taliansko ¹⁶	108	97	73	123	148	110
Veľká Británia ¹⁷	203	208	181	197	222	202
EÚ-15	2424	2547	2269	2300	2462	2400

Prameň: FAOSTAT¹⁸

1/ Country, 2/ Year, 3/ Average, 4/ Belgium-Luxembourg, 5/ Denmark, 6/ Finland, 7/ France, 8/ Greece, 9/ Netherlands, 10/ Ireland, 11/ Germany, 12/ Portugal, 13/ Austria, 14/ Spain, 15/ Sweden, 16/ Italy, 17/ United Kingdom, 18/ Source: FAOSTAT

3.2. Vajcia

Krajiny EÚ predstavujú okolo 9,0 až 11,0% svetovej produkcie vajec. Najväčšími producentami vajec v EÚ je Francúzsko, Nemecko, Španielsko a Taliansko. Najväčšími konzumentami je Španielsko (19,0 kg/osoba/rok), Dánsko (16,0 kg/osoba/rok) a Francúzsko (15,0 kg/osoba/rok). Najmenšiu spotrebu vykazuje Portugalsko (8,5 kg/osoba/rok), Írsko (9,2 kg/osoba/rok) a Fínsko (9,8 kg/osoba/rok). V rokoch 1999 až 2002 bola produkcia vajec stabilná, pohybovala sa okolo 5,3 mil. ton. Zníženie produkcie v roku 2003 o 1,1% bolo pravdepodobne spôsobené poklesom produkcie konzumných vajec vo Francúzsku ako dôsledok úhynu nosníc v auguste vplyvom vysokých teplôt a v Írsku. Na výpadok produkcie v roku 2003 vplývalo i zavedenie noriem týkajúcich sa klieťkového chovu nosníc. Nemeckí odborníci odhadujú, že v roku 2004 produkcia v EÚ-15 nedosiahne ani úroveň produkcie v roku 2001 a zároveň konštatujú, že v nových krajinách EÚ je vyššie tempo rastu spotreby vajec. Ďalej sa predpokladá, že zníženie počtu nosníc v klieťkových chovoch spôsobí pokles produkcie vajec v EÚ-15 až o 14%.

V EÚ-15 sú najväčšími exportérmi vajec Holandsko, Francúzsko a Nemecko. Exportujú 30-50% svojej produkcie. Export najväčších producentov vajec v EÚ, t.j. Francúzska, Nemecka, Španielska, Talianska, Veľkej Británie je 2-3 krát menší ako export Holandska. Čistým exportérom vajec v EÚ je Nemecko.

Produkcia slepačích vajec v EÚ-15 a vo svete (v tonách)

Production of Hen Eggs in the EU-15 and in the World (in Tonnes)

Tab. č. 23

Krajina ¹	Rok ²					
	1999	2000	2001	2002	2003	Index 2003/02
Rakúsko ³	92 069	86 053	86 126	87 987	88 160	100,2
Belgicko-Luxembursko ⁴	225 850	194 200	184 395	177 150	179 250	101,2
Dánsko ⁵	78 200	74 300	80 687	81 600	81 000	99,36
Fínsko ⁶	58 940	58 500	56 520	54 700	56 170	102,7
Francúzsko ⁷	1 054 000	1 038 000	1 016 400	988 800	919 392	93,0
Nemecko ⁸	874 000	901 000	887 000	870 000	843 000	96,9
Grécko ⁹	119 105	116 643	106 353	107 073	104 060	97,2
Írsko ¹⁰	31 635	32 200	31 350	33 231	31 000	93,3
Taliansko ¹¹	797 600	686 100	656 770	692 550	672 000	97,0
Holandsko ¹²	647 000	668 000	662 000	582 554	653 000	112,1
Portugalsko ¹³	110 039	117 391	124 471	124 928	100 958	80,8
Španielsko ¹⁴	569 500	723 201	681 050	687 903	684 903	99,6
Švédsko ¹⁵	107 000	102 000	97 900	93 400	92 300	98,8
Veľká Británia ¹⁶	585 918	589 200	643 600	687 200	704 200	102,5
<i>EÚ-15</i>	<i>5 368 579</i>	<i>5 403 107</i>	<i>5 333 345</i>	<i>5 287 842</i>	<i>5 228 296</i>	<i>98,9</i>
<i>Svet¹⁷</i>	<i>53 645 405</i>	<i>55 438 924</i>	<i>57 070 486</i>	<i>59 083 702</i>	<i>60 469 118</i>	<i>102,3</i>

Prameň: FAOSTAT¹⁸

1/ Country, 2/ Year, 3/ Austria, 4/ Belgium-Luxembourg, 5/ Denmark, 6/ Finland, 7/ France, 8/ Germany, 9/ Greece, 10/ Ireland, 11/ Italy, 12/ Netherlands, 13/ Portugal, 14/ Spain, 15/ Sweden, 16/ United Kingdom, 17/ World, 18/ Source: FAOSTAT

Bilancia vajec v EÚ-15

Balance of Eggs in the EU-15

Tab. č. 24

Ukazovateľ ¹	MJ ²	Rok ³					Priemer 1998-02 ³
		1998	1999	2000	2001	2002	
Produkcia ⁴	tis. t ¹²	5 368	5 369	5 338	5 377	5 332	5 357
Zmena zásob ⁵	tis. t	0	0	-1	0	1	0
Dovoz ⁶	tis. t	645	635	693	692	758	685
Celková ponuka ⁷	tis.	6 013	6 004	6 030	6 069	6 091	6 041
Domáca spotreba ⁸	tis. t	5 271	5 182	5 253	5 279	5 305	5 258
Vývoz ⁹	tis. t	741	822	777	789	785	783
Celkové použitie ^{11e}	tis. t	6 012	6 004	6 030	6 068	6 090	6 041

Prameň: FAOSTAT¹³

1/ Indicator, 2/ Unit, 3/ Year, 4/ Average, 5/ Production, 6/ Stock Change, 7/ Import, 8/ Total supply, 9/ Domestic consumption, 10/ Export, 11/ Total use, 12/ thousand tonnes, 13/ Source: FAOSTAT

Vývoj importu vajec v EÚ–15 v tis. tonách

Development of Eggs Import in the EU-15 in Thousand Tonnes

Tab. č. 25

Krajina ¹	Rok ²					
	1998	1999	2000	2001	2002	Priemer 1998-02 ³
Belgicko – Luxembursko ⁴	54	54	0	0	0	22
Dánsko ⁵	24	25	30	28	25	26
Fínsko ⁶	0	0	0	0	1	0
Francúzsko ⁷	77	75	84	87	110	87
Grécko ⁸	5	4	3	4	4	4
Holandsko ⁹	59	88	66	57	76	69
Írsko ¹⁰	2	2	4	8	6	4
Nemecko ¹¹	315	274	262	281	309	288
Portugalsko ¹²	6	6	7	10	9	8
Rakúsko ¹³	23	21	23	29	27	25
Španielsko ¹⁴	10	7	10	20	20	13
Švédsko ¹⁵	10	10	12	11	11	11
Taliansko ¹⁶	28	34	79	33	24	40
Veľká Británia ¹⁷	31	34	54	64	77	52
EÚ–15	644	634	634	632	699	649

Prameň: FAOSTAT¹⁸

1/ Country, 2/ Year, 3/ Average, 4/ Belgium-Luxembourg, 5/ Denmark, 6/ Finland, 7/ France, 8/ Greece, 9/ Netherlands, 10/ Ireland, 11/ Germany, 12/ Portugal, 13/ Austria, 14/ Spain, 15/ Sweden, 16/ Italy, 17/ United Kingdom, 18/ Source: FAOSTAT

Vývoj exportu vajec v EÚ–15 v tis. tonách

Development of Eggs Export in the EU-15 in Thousand Tonnes

Tab. č. 26

Krajina ¹	Rok ²					
	1998	1999	2000	2001	2002	Priemer 1998-02 ³
Belgicko – Luxembursko ⁴	113	108	0	0	0	44
Dánsko ⁵	15	13	19	9	7	13
Fínsko ⁶	11	7	6	7	5	7
Francúzsko ⁷	80	93	90	88	96	89
Grécko ⁸	1	1	2	1	0	1
Holandsko ⁹	359	436	365	384	348	378
Írsko ¹⁰	1	0	1	2	4	2
Nemecko ¹¹	75	83	84	85	90	83
Portugalsko ¹²	4	6	8	8	12	8
Rakúsko ¹³	6	4	7	9	6	6
Španielsko ¹⁴	30	35	50	47	67	46
Švédsko ¹⁵	5	7	5	3	6	5
Taliansko ¹⁶	14	12	9	20	21	15
Veľká Británia ¹⁷	29	15	16	13	21	19
EÚ–15	743	820	662	676	683	717

Prameň: FAOSTAT¹⁸

1/Country, 2/Year, 3/Average, 4/Belgium-Luxembourg, 5/Denmark, 6/Finland, 7/France, 8/Greece, 9/Netherlands, 10/Ireland, 11/Germany, 12/Portugal, 13/Austria, 14/Spain, 15/Sweden, 16/Italy, 17/United Kingdom, 18/Source: FAOSTAT

Spotreba hydinového mäsa na obyvateľa a rok v krajinách EÚ–15 (v kg)

Consumption of Poultry Meat per Inhabitant and Year in EU-15 Countries (in Kilograms)

Tab. č. 27

Krajina EÚ ¹		1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002*	2003*
B/L	Belgicko – Luxembursko ²	18,1	18,2	21,4	23,1	22,1	21,9	20,6	21	18,5	17,7	20,5	20,0
DK	Dánsko ³	13,6	13,9	14,8	13,3	15,1	18	17,6	18,1	19,1	20,8	22,6	21,0
D	Nemecko ⁴	12,5	12,4	12,8	13,4	14,1	14,9	15,2	15,3	16	18,2	17,5	17,9
GR	Grécko ⁵	18,3	18	18,5	17,7	19,8	19,7	18,2	18,5	19,7	19,6	19,6	20,5
E	Španielsko ⁶	24,3	23,4	27,3	27,7	26,5	28,1	27,5	31,9	29,3	33,9	34,2	33,0
F	Francúzsko ⁷	21,9	20,9	22,4	22,6	24,4	25,1	25,1	27,4	24,8	26,1	24,9	24,0
IRL	Írsko ⁸	23,5	25,3	27,7	30,9	31,3	31,8	30,1	33,2	33,6	30,7	31,9	31,7
I	Taliansko ⁹	19,7	19,2	18,8	18,4	18,6	18,6	18,4	18,3	19	18,3	18,3	18,0
NL	Holandsko ¹⁰	20,6	20,5	21,6	20,1	21,7	21,1	20,5	20,2	21,6	22,2	22,5	21,3
A	Rakúsko ¹¹	-	15	14,9	15,3	15,7	16,5	17,3	17,2	17,2	18,3	17,7	17,5
P	Portugalsko ¹²	21	21,3	23,2	23	23	27	29,9	30,3	30,3	31,2	31,3	30,0
FIN	Fínsko ¹³	-	-	7,9	8,8	10,1	10,7	11,9	12,5	13,3	14,5	15,4	15,5
S	Švédsko ¹⁴	-	-	-	7,9	9,2	9,3	9,8	11,3	12,5	13,6	14,5	14,0
GB	Veľká Británia ¹⁵	21,2	20,2	21,8	25,1	27	26,6	28	28,7	28,8	28,9	30	29,5
EU-12	EÚ – 12	19,1	18,6	19,8	20,5	-	-	-	-	-	-	-	-
EU-15	EÚ 15	-	-	-	19,9	20,8	21,2	21,5	22,5	22,2	23,4	22,6	22,0
SK	Slovensko ¹⁶	13,3	11,8	11,9	13,4	14,4	15,5	16,0	17,4	17,1	18,5	20,1	20,3

*odhad, rok 2002 - 2003 Rynek drobiu i jaj, stan i perspeytywy, Analizy Rynkowe, maj 2004¹⁷

Prameň¹⁸: Statistisches Jahrbuch uber Ernährung, Landwirtschaft und Forsten der Bundesrepublik Deutschland, 1998, 2003

1/ Country EU, 2/ Belgium-Luxembourg, 3/ Denmark, 4/ Germany, 5/ Greece, 6/ Spain, 7/ France, 8/ Ireland, 9/ Italy, 10/ Netherlands, 11/ Austria, 12/ Portugal, 13/ Finland, 14/ Sweden, 15/ United Kingdom, 16/ Slovakia, 17/ Estimation, 18/ Source, * Year 2002 and 2003 = Estimate

Spotreba vajec na obyvateľa a rok v krajinách EÚ-15 (v kg)

Consumption of Eggs per Inhabitant and Year in EU-15 Countries (in Kilograms)

Tab. č. 28

Krajina EÚ ¹		1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002*	2003*
B/L	Belgicko – Luxemburgsko ²	14,4	14,1	14,4	14,5	14,5	14,5	16,2	14,5	13,6	13	13,6	12,5
DK	Dánsko ³	15,1	14,9	16,1	15,9	14,1	15,2	16,2	14,5	13,9	14,6	15,3	16,0
D	Nemecko ⁴	13,9	13,2	13,3	13,7	13,6	14	13,7	13,9	13,8	13,6	13,5	13,3
GR	Grécko ⁵	11,2	11,1	10,9	10,6	10,7	10,7	10,8	10,6	11	11,7	10,9	12,0
E	Španielsko ⁶	15,1	15,3	14,9	15,3	13,6	15	14,1	15,1	17,8	18	17,8	19,0
F	Francúzsko ⁷	15,1	14,7	15,8	16	15,5	15,7	15,6	15,6	15,6	15,5	15,1	15,0
IRL	Írsko ⁸	9,3	9,8	8,9	9,2	7,5	7,4	6	7	9,5	9,4	9,1	9,2
I	Taliansko ⁹	11,5	10,7	10,5	10,5	10,3	9,9	10,5	11,8	14,7	13	12,6	12,1
NL	Holandsko ¹⁰	10,2	11,4	13,2	15,3	12,2	13,4	14,4	14,5	14,7	13,9	14,1	13,6
A	Rakúsko ¹¹	-	-	13,7	13,8	13,9	14,5	14,1	13,4	13,3	13,2	13,8	13,7
P	Portugalsko ¹²	8,2	8,4	8,7	8,4	8,2	8,3	8,8	8,7	8,9	9,1	9	8,5
FIN	Fínsko ¹³	-	-	10,4	11,8	11	10,4	10,2	10	10	9,5	9,9	9,8
S	Švédsko ¹⁴	-	-	10,1	12	12,5	12,1	12,4	11,9	12	11,9	11,3	11,4
GB	Veľká Británia ¹⁵	10,5	10	10,2	10,1	10,7	10,9	10,5	10	10,3	11,3	12,8	12,8
EU-12	EÚ – 12	12,9	12,5	12,8	13	12,6	-	-	-	-	-	-	-
EU-15	EÚ – 15	-	-	12,7	13	12,6	12,8	12,8	13	13,8	13,6	13,5	13,3
SK	Slovensko ¹⁶	17,9	16,3	16,4	16,4	16,2	15,8	15,6	12,1	11,7	11,8	11,9	12,1

*odhad, rok 2002 - 2003 Rynek drobiu i jaj, stan i perspeytywy, Analizy Rynkowe, maj 2004¹⁷

Pramen¹⁸: Statistisches Jahrbuch uber Ernährung, Landwirtschaft und Forsten der Bundesrepublik Deutschland, 1998, 2003

1/ Country of the EU, 2/ Belgium-Luxembourg, 3/ Denmark, 4/ Germany, 5/ Greece, 6/ Spain, 7/ France, 8/ Ireland, 9/ Italy, 10/ Netherlands, 11/ Austria, 12/ Portugal, 13/ Finland, 14/ Sweden, 15/ United Kingdom, 16/ Slovakia, 17/ Estimation, 18/ Source, * Year 2002 and 2003 = Estimate

4. SVETOVÝ TRH S HYDINOVÝM MÄSOM A VAJCIAMI

4.1. Hydina

Vo výžive obyvateľstva jednotlivých krajín sveta má mäso veľmi dôležitú úlohu vzhľadom na jeho energetické, dietetické, nutričné a zdravotné vlastnosti. Mäso sa mnohokrát považuje za jedno z merítok pri posudzovaní životnej úrovne ľudí. Produkcia mäsa je v jednotlivých krajinách sveta rôzna. Podľa údajov FAO v roku 2003 dosiahla svetová produkcia hydinového mäsa 75,8 mil. t, t.j. vzrástla o 1,9%. t. Všetky krajiny (z uvádzaných v tabuľke) okrem EÚ, Kanady, Japonska a Kórey zvýšili svoju produkciu. Najviac sa na celkovej produkcii podieľala Ázia (33,4%) a USA (23,0%). EÚ-15 tvorila 11,6% svetovej produkcie a Brazília 10,5%. Slabý rast produkcie bol spôsobený znížením podielu európskej produkcie a miernym rastom výroby hydinového mäsa v USA. Dynamický rozvoj si udržali Čína, Nový Zéland, Mexiko, Rusko, Brazília. Produkcia v Číne bola podmienená výrazným vzostupom domácej spotreby a brazílsku produkciu ovplyvnil rast exportu. V Rusku bola domáca produkcia podporená vyhlásením dovoznej kvóty.

Vývoj produkcie hydinového mäsa vo svete v tis. tonách

Development of Production of Poultry Meat in the World in Thousand Tonnes

Tab. č. 29

Územie ¹	Rok ²							Index 2003/02	2004e
	1998	1999	2000	2001	2002	2003			
Ázia ³	20 277	21 162	23 290	23 915	24 693	25 358	102,7	:	
Argentína ⁴	930	983	1 000	993	973	975	100,2	858	
Austrália ⁵	631	607	643	654	702	725	103,3	738	
Brazília ⁶	4 969	5 647	6 125	6 380	7 239	7 967	110,1	7 703	
Kanada ⁷	971	1 014	1 064	1 110	1 111	1 091	98,2	1 064	
Čína ⁸	11 222	11 699	12 873	12 866	13 262	13 687	103,2	10 166	
Japonsko ⁹	1 212	1 213	1 195	1 216	1 229	1 218	99,1	1 247	
Kórea ¹⁰	397	453	445	453	471	461	97,9	567	
Mexiko ¹¹	1 633	1 767	1 863	1 976	2 123	2 204	103,8	2 154	
Nový Zéland ¹²	97	99	107	116	130	137	105,4	170	
Rusko ¹³	690	748	755	862	938	1 034	110,2	534	
USA ¹⁴	15 178	16 039	16 416	16 761	17 268	17 468	101,2	17 031	
EÚ – 15	8 893	8 721	8 801	9 076	8 977	8 801	98,0	8 762	
EÚ – 25	9 959	9 799	10 338	10 753	10 775	10 593	98,3	10 563	
Svet celkom ¹⁵	62 340	65 334	69 156	71 644	74 377	75 823	101,9	:	

Prameň: FAOSTAT¹⁶

Poznámka: rok 2004 = odhad OECD¹⁷

1/ Country, 2/ Year, 3/ Asia, 4/ Argentina, 5/ Australia, 6/ Brazil, 7/ Canada, 8/ China, 9/ Japan, 10/ Korea, 11/ Mexico, 12/ New Zealand, 13/ Russian Federation, 14/ United States of America, 15/ Total World, 16/ Source: 17/ Note: Year 2004=Estimate of OECD

Svetová bilancia brojlerového mäsa v tis. tonách

The World Balance of the Broiler Meat in Thousand Tonnes

Tab. č.30

Ukazovateľ ¹	1999	2000	2001	2002	2003(p)	2004 (f)
Produkcia ²	47 554	50 097	51 765	53 597	53 913	55 622
Spotreba ³	46 955	49 146	50 470	52 073	52 352	53 480
Dovoz ⁴	3 870	3 940	4 365	4 297	4 378	3 822
Vývoz ⁵	4 442	4 856	5 589	5 769	6 075	6 046

Prameň: World Markets and Trade⁶

Poznámka: (p) predbežný údaj
(f) odhad⁷

1/ Indicator, 2/ Production, 3/ Consumption, 4/ Import, 5/ Export, 6/ Source, 7/ Note: (p) preliminary data, (f) estimation

4.2. Vajcia

Tak ako hydinové mäso i vajcia zohrávajú významnú úlohu vo výžive obyvateľstva jednotlivých krajín sveta a to i v rozvojových. Produkcia vajec je v jednotlivých častiach sveta rozdielna. V roku 2003 produkcia slepačích vajec v porovnaní s rokom 2002 vzrástla o 2,3%, čím pokračuje rastúci trend produkcie u tejto komodity. Najviac vzrástla produkcia v Holandsku, v Malajzii, v Kolumbii, v Číne. Naopak pokles produkcie sa zaznamenal vo Francúzsku, v Rumunsku a v iných krajinách. Podrobný prehľad o vývoji produkcie slepačích vajec uvádza tab. č. 31.

Produkcia slepačích vajec v jednotlivých částech světa v tis. tonách

Production of Hen Eggs in Selected Parts of the World in Thousand Tonnes

Tab. č. 31

Území ¹	Rok ²						Index 2003/02
	1998	1999	2000	2001	2002	2003	
Kanada ³	339	356	374	387	392	394	100,5
Mexiko ⁴	1 461	1 635	1 788	1 892	1 901	1 882	99,0
USA ⁵	4 731	4 912	4 998	5 085	5 132	5 123	99,8
Brazílie ⁶	1 390	1 467	1 509	1 539	1 547	1 550	100,2
Kolumbia ⁷	323	339	322	355	314	325	103,5
Francúzsko ⁸	1 023	1 054	0 038	1 016	989	919	92,9
Nemecko ⁹	855	874	901	887	870	843	96,9
Taliansko ¹⁰	741	798	686	657	693	672	97,0
Holandsko ¹¹	645	647	668	662	583	653	112,0
Španielsko ¹²	559	570	723	681	688	685	99,6
Veľká Británie ¹³	671	586	589	644	687	704	102,5
Bulharsko ¹⁴	91	88	82	82	91	90	98,9
Poľsko ¹⁵	405	415	424	449	496	502	101,2
Rumunsko ¹⁶	248	266	263	300	322	314	97,5
Ruská federácia ¹⁷	1 828	1 846	1 895	1 960	2 023	2 040	100,8
Ukrajina ¹⁸	475	491	497	546	636	641	100,8
Turecko ¹⁹	721	705	675	529	543	543	100,0
Čína ²⁰	17 532	18 510	19 433	20 230	21 288	22 332	104,9
India ²¹	1 623	1 683	1 749	1 870	2 000	2 200	110,0
Indonézia ²²	393	525	642	693	742	790	106,5
Japonsko ²³	2 536	2 539	2 535	2 514	2 514	2 500	99,4
Malajzia ²⁴	383	390	391	411	432	477	110,4
Kórea ²⁵	455	462	479	529	537	535	99,6
Thajsko ²⁶	536	496	515	504	500	500	100,0
EÚ – 15	5 350	5 351	5 388	5 315	5 269	5 209	98,9
EÚ – 25	6 144	6 107	6 353	6 330	6 322	6 233	98,6
Svet celkom ²⁷	47 904	49 723	51 311	52 767	54 564	55 828	102,3

Prameň: FAOSTAT²⁸

1/ Country, 2/ Year, 3/ Canada, 4/ Mexiko, 5/ United States of America, 6/ Brazil, 7/ Colombia, 8/ France, 9/ Germany, 10/ Italy, 11/ Netherlands, 12/ Spain, 13/ United Kingdom, 14/ Bulgaria, 15/ Poland, 16/ Romania, 17/ Russian Federation, 18/ Ukraine, 19/ Turkey, 20/ China, 21/ India, 22/ Indonesia, 23/ Japan, 24/ Malaysia, 25/ Korea, 26/ Thailand, 27/ Total world, 28/ Source: FAOSTAT

Svetová bilancia v sektore vajec v tis. tonách

The World Balance of Eggs Sector in Thousand Tonnes

Tab. č. 32

Ukazovateľ ¹	1998	1999	2000	2001	2002
Produkcia ²	51 621	53 616	55 348	57 049	59 061
Zmena zásob ³	3	-25	19	1	10
Dovoz ⁴	1 179	1 140	1 153	1 180	1 233
Celková ponuka ⁵	52 803	54 731	56 520	58 230	60 304
Spotreba ⁶	51 637	53 520	55 286	56 948	58 950
Vývoz ⁷	1 166	1 212	1 234	1 282	1 354
Celkové použitie ⁸	52 803	54 732	56 520	58 230	60 304

Prameň: FAOSTAT⁹

1/ Indicator, 2/ Production, 3/ Stock Change, 4/ Import, 5/ Total supply, 6/ Consumption, 7/ Export, 8/ Total use, 9/ Source: FAOSTAT

Summary

According to the SO SR data on animal production in the period of January – June of 2004, the average poultry and hen number decreased by 3,8% in comparison with the last year.

In spite of a notified decrease of poultry production in the last year, the total sale of slaughter poultry from primary production reached 56,5 thousand tonnes (including estimation per other producers which are not written in the farm register), i.e. the increase by 4,2% (by 2,3 thousand tonnes) in comparison with the same period of the previous year. Only the sale of slaughter chickens was increased namely by 8,1% (by 3,9 thousand tonnes). The sale of slaughter hens decreased by 2,5% (by 90 tonnes) and of turkeys actually by 72,8% (by 1,5 thousand tonnes). The sale of ducks and geese is not included in the total sale of slaughter poultry because of individual data security.

In comparison with the same period of the last year, the structure of produced poultry has been changed namely in favour of chickens. Their share was increased by 3,3 percentage points.

The upward trend of total hen eggs production (hatching and consumer) has been interrupted. The main share on this development belonged to consumer hen eggs. Their sale decreased by 9,2% (by 30,8 million pieces) in comparison with the same period of the previous year. In the evaluated period, the total egg production decreased by 4,8% (by 28,2 million pieces) in consequences of the decrease of the average hen number by 3,8% (by 219 thousand pieces) and the lower egg yield per hen by 1,1% (by 1,1 piece).

The actual downward tendency of agricultural producers prices of slaughter poultry has been interrupted. The average price of slaughter poultry in total was increased by 1,1%, the prices of all poultry categories were increased in comparison with 2003.

In the first half-year of 2004, the average consumer price per 1 kg of a dissected chicken without offal reached the level of 70,32 SKK per kilogram, which was more by 10,2%, i.e. by 6,50 SKK per kilogram in comparison with 2003.

Buying prices of consumable eggs increased by 15,6% per year and an average consumer price by 33,12% (at the level of 4,10 SKK per piece).

Since 1 May 2004, the customs tariff book and instruments of foreign trade has been changed. In the first four months of 2004, the upward trend in importing of live poultry, meat and eggs was continued. It shows evidence of ambitions to spend all import quotas before the access of the SR into the EU. So as in the previous year, in the period from January to the end of April 2004, the highest negative trade balance was reached in trading with frozen chickens and turkeys. Import from China was supplemented by import from Brazil and Thailand.

Development of the situation with poultry and eggs indicates that in 2004 in comparison with 2003, it is possible to expect an decrease of poultry meat production by 0,5%, and consequently a more moderate growth rate of poultry meat consumption per inhabitant and year. It is also assumed that consumable eggs production will decrease by 1,5% as a consequence of a decrease of the average number of hens which should be shown at the decrease of consumption of consumable eggs from 218 pieces (preliminary data per 2003) to approximately 215 pieces per inhabitant and year.

ZOZNAM POUŽITÝCH SKRATIEK

CR SR	Colné riaditeľstvo Slovenskej republiky
CS	Colný sadzobník
EHS	Európske hospodárske spoločenstvo
EÚ, EÚ - 15	Európska únia
EK	Európska komisia
ES	Európske spoločenstvo
FAO OSN	Food and Agriculture Organization of the United Nations (Organizácia Spojených národov pre výživu a poľnohospodárstvo)
FAOSTAT	štatistika FAO
g	gram
HIM	hmotný investičný majetok
KD	kŕmny deň, kŕmne dni
kg	kilogram
kg/osoba/rok	kilogram na osobu a rok
kg/ obyv / rok	kilogram na obyvateľa a rok
ks	kus, kusy
L	akostná trieda vajec
LIAH (MP SR) 1-12	Mesačný výkaz o liahnutí, násadových vajciach a jednodňovej hydine
M	akostná trieda vajec
mil.	milión
MIL	1 000 p/st (1 000 kusov)
MH SR	Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
MJ	merná jednotka
MP SR	Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky
NR SR	Národná rada SR
OECD	Organization for Economic Cooperation and Development (Organizácia pre hospodársku spoluprácu a rozvoj)
PCE	p/st (počet kusov)
PPA	Pôdohospodárska platobná agentúra
Sk, SKK	slovenská koruna
SR	Slovenská republika
s .r. o	spoločnosť s ručením obmedzeným

ŠÚ SR	Štatistický úrad Slovenskej republiky
t	tona
tis.	tisíce, tisíc
TNN	v tonách čistej hmotnosti
ÚVTIP	Ústav vedecko-technických informácií pre poľnohospodárstvo
VN	vlastné náklady
VOH (MP SR) 1-04	Štvrt'ročný výkaz o výrobe , odbyte a súhrnnej ponuke jatočnej hydiny a konzumných vajec
VÚEPP	Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva
Z. z.	Zbierka zákonov
ZZZ	nešpecifikované
ž. h., ž. hm.	živá hmotnosť

PRÍLOHY

Colné sadzby pre dovoz vybraných hydínarských komodít na Slovensko

Customs Import Tariffs of the Selected Poultry Commodities - Import to Slovakia

Príloha č. 1

Položka col. sadzobníka ¹	Názov tovaru ²	MJ ³	Colné sadzby v % v r.2004 ⁴		Colné sadzby v % v r.2003 ⁷		Pozn. pre r. 2004 ⁸
			všeobecné ⁵	zmluvné ⁶	všeobecné ⁵	zmluvné ⁶	
0105	Živá hydina, tj. hydina druhu Gallus domesticus,						
	kačice, husi, moriaky, morky a perličky :						
	- Vážiaca nie viac ako 185 g :⁹						
0105 11	-- Hydina druhu Gallus domesticus:¹⁰						
	--- Samičie kurence chovné a reprodukčné:¹¹						
0105 11 11	---- Na znášanie vajec¹²	PCE	12	6	12	6	P5, P7,P10A, P11
0105 11 19	---- Ostatné¹³	PCE	12	6	12	6	P5, P7,P10A, P11
	---- Ostatná¹³						
0105 11 91	---- Na zášanie vajec¹²	PCE	12	6	12	6	P5, P10A, P11
0105 11 99	---- Ostatné¹³	PCE	12	6	12	6	P5, P10A, P11
0105 12 00	-- Moriaky a morky¹⁴	PCE	12	6	12	6	P7, P10A, P11
0105 19	-- Ostatná:¹³						
0105 19 20	--- Husi¹⁵	PCE	12	6	12	6	P10A, P11
0105 19 90	--- Kačice a perličky¹⁶	PCE	12	6	12	6	P7, P10A, P11
	-Ostatná¹³						
0105 92 00	--Hydina druhu Gallus domesticus vážiaca						
	nie viac ako 2000 g¹⁷	PCE	12	10,2	12	10,2	P10A, P11
0105 93 00	-- Hydina druhu Gallus domesticus						
	vážiaca viac						
	ako 2000 g¹⁸	PCE	12	10,2	12	10,2	P10A, P11
0105 99	-- Ostatná¹³						
0105 99 10	--- Kačice¹⁹	PCE	12	10	12	10	P10A, P11
0105 99 20	--- Husi¹⁵	PCE	12	10	12	10	P10A, P11
0105 99 30	--- Morky a moriaky¹⁴	PCE	12	10	12	10	P10A, P11

0105 99 50	--- Perličky ²⁰	PCE	12	10	12	10	p10A, P11
Prameň: Colný sadzobník, platný pre rok 2003 a pre rok 2004 platný do 30.4.2004 ²¹							
Poznámka: P5, P7, P10A, P11 = Príloha k nariadeniu vlády SR ²²							
PCE = p/st = počet kusov							
1/ Customs Tariff Book item, 2/ Description, 3/ Unit, 4/ Customs tariffs in % in 2004, 5/ General, 6/ Contractual, 7/ Customs tariffs in % in 2003, 8/ Note for 2004,							
9/ Live poultry, that is to say, poultry of species Gallus domesticus, ducks, geese, turkeys and guinea fowls weighting not more than 185 g							
10/ Poultry of species Gallus domesticus, 11/ Grandparent and parent female chicks, 12/ Laying stocks, 13/ Other, 14/ Turkeys, 15/ Geese, 16/ Ducks and guinea fowls							
17/ Poultry of species Gallus domesticus weighting not more than 2 000 g, 18/ Poultry of species Gallus domesticus weighting more than 2 000 g, 19/ Ducks							
20/ Guinea fowls, 21/ Source : Customs Tariff Book, valid for 2003 and for 2004 valid till 30.4.2004, 22/ Note : P5, P7, P10A,P11 =Annex to the Statutory Order of the SR, PCE = number of heads							

Colné sadzby pre dovoz vybraných hydínarských komodít na Slovensko

Customs Import Tariffs of the Selected Poultry Commodities - Import to Slovakia

Príloha č. 2

Položka col. sadzobníka ¹	Názov tovaru ²	MJ ³	Colné sadzby v % v r.2004 ⁴		Colné sadzby v % v r.2003 ⁷		Pozn. pre r.2004 ⁸
			všeobecné ⁵	zmluvné ⁶	všeobecné ⁵	zmluvné ⁶	
0207	Mäso a jedlé droby z hydiny položky 0105, čerstvé, chladené alebo mrazené:⁹						
	- Z hydiny druhu Gallus domesticus:¹⁰						
0207 11	-- Vcelku, čerstvé, alebo chladené :¹¹						
0207 11 10	--- Ošklbané a zbavené čriev, s hlavou a nôžkami, nazývané "kurčatá 83 %"	ZZZ	54,1	43	54,1	43	P2,P10A,P11
0207 11 30	--- Ošklbané, bez hlavy a nôžok, ale s krkom, srdcom, pečeňou a svalnatým žalúdkom, nazývané "kurčatá 70 %" ¹³	ZZZ	54,1	43	54,1	43	P2,P10A,P11
0207 11 90	--- Ošklbané, bez hlavy a nôžok a bez krku, srdca, pečene a svalnatého žalúdka, nazývané kurčatá 65 %", alebo inak predkladané ¹⁴	ZZZ	54,1	43	54,1	43	P2,P10A,P11
0207 12	-- Vcelku, mrazené:¹⁵						
0207 12 10	--- Ošklbané, bez hlavy a nôžok ale s krkom, srdcom, pečeňou a svalnatým žalúdkom, nazývané "kurčatá 70 %" ¹³	ZZZ	54,1	43	54,1	43	P2,P10A,P11
0207 12 90	--- Ošklbané, bez hlavy a nôžok a bez krku, srdca, pečene a svalnatého žalúdka, nazývané kurčatá 65 %", alebo inak predkladané ¹⁴	ZZZ	54,1	43	54,1	43	P2,P10A,P11

Prameň: Colný sadzobník, platný pre rok 2003 a pre rok 2004 platný do 30.4.2004¹⁶

Poznámka: ZZZ = nešpecifikované

P2, P10A, P11 = Príloha k nariadeniu vlády SR¹⁷

1/ Customs Tariff Book item, 2/ Description, 3/ Unit, 4/ Customs tariffs in % in 2004, 5/ General, 6/ Contractual, 7/ Customs tariffs in % in 2003, 8/ Note for the year 2004

9/ Meat and edible offal of the poultry of PHS 0105, fresh, chilled or frozen, 10/ From the poultry of species Gallus domesticus, 11/ Not cut in pieces, fresh or chilled

12/ Plucked and drawn with heads and feet known as "83 % chickens", 13/ Plucked and drawn, without heads, feet, necks, hearts, livers and gizzards,

known as "70 % chickens", 14/ Plucked and drawn, without heads, feet, necks, hearts, livers and gizzards, known as "65 % chickens", or otherwise presented

15/ Not cut into pieces, frozen, 16/ Source : Customs Tariff Book, valid for 2003 and for 2004 valid till 30 April 2004, 17/ Note : ZZZ = non specified, P2, P10A, P11= Annex to the Statutory Order of the SR

Colné sadzby pre dovoz vybraných hydínarských komodít								
alebo varené: ¹⁴	Customs Import Tariffs of the Selected Poultry Commodities - Import to Slovakia						Príloha č. 3	
Položka col. sadzobníka ¹	Názov tovaru ²	MJ ³	Colné sadzby v % v r. 2004 ⁴		Colné sadzby v % v r. 2003 ⁷		Poznámka ⁸	
			všeobecné ⁵	zmluvné ⁶	všeobecné ⁵	zmluvné ⁶	pre r.2004	
0407 00	Vtáčie vajcia, v škrupinách, čerstvé, konzervované							
	alebo varené:⁹							
	- Z hydiny ¹⁰							
	--Na násadu ¹¹							
0407 00 11	--- Morčacie alebo husacie ¹²	PCE	8,5	2,8	8,5	2,8	P10A	
0407 00 19	--- Ostatné ¹³	PCE	8,5	2,8	8,5	2,8	P7, P10A	
0407 00 30	-- Ostatné ¹³	MIL	20	17	20	17	P10A	
0407 00 90	- Ostatné ¹³	ZZZ	20	17	20	17	P10A	
0408	Vtáčie vajcia, bez škrupín, a vaječné žĺtky čerstvé,							
	sušené, varené vo vode alebo v pare, tvarované,							
	mrazené alebo inak konzervované, tiež obsahujúce							
	pridaný cukor alebo ostatné sladidlá¹⁴							
	-Vaječné žĺtky¹⁵							
040811	-- Sušené ¹⁶	ZZZ						
04081120	--- Nevhodné na ľudskú konzumáciu ¹⁷	ZZZ	20	17	20	17		
04081180	--- Ostatné ¹³	ZZZ	20	17	20	17		
40819	--Ostatné¹³							
Prameň: Colný sadzobník, platný pre rok 2003 a pre rok 2004 platný do 30.4.2004 ¹⁸								
Poznámka : P7, P10A = Príloha k nariadeniu vlády SR ¹⁹								
1/ Customs Tariff Book item, 2/ Description, 3/ Unit, 4/ Customs Tariff in % in 2002, 5/ General, 6/ Contractual, 7/ Customs tariff in % in 2003, 8/ Note,								
14/ Birds' eggs without shells and fresh yolks, dried, cooked in water or steam, shaped, frozen or otherwise preserved, also with sugar ingredients or other sweeteners								
15/ Yolks, 16/ Dried, 17/ Unfit for human consumption, 13/ Other, 9/ Birds' eggs in shell, fresh, preserved or cooked, 10/ From the poultry, 11/ For hatching, 12/ Of turkeys or geese								
18/ Source : Customs Tariff Book, valid for 2003 and for 2004 valid till 30 April 2004, 19/ Note : P7, P10A= Annex to the Statutory Order of the SR								

Colné kvóty a colné sadzby uplatňované v rámci colných kvót v rokoch 2003 a 2004			
Customs Quotas and Tariffs Applicable within Customs Quotas in 2003 and 2004			
			Príloha č. 4
Položka col. sadzobníka¹	Ročná col. kvóta²	Merná jednotka³	Čerpanie k 31.12.2003 a k 30.4.2004 v t⁵
ex 0207 (rok 2003)	3 620	TNN	3 620
ex 0207 ⁶ (rok 2004)	1 207 ⁶	TNN ⁶	1 207
Prameň: Príloha č. 2 k nariadeniu vlády č. 728/2002 Z.z. ⁷			
Príloha č. 2 k nariadeniu vlády č. 573/2003 Z.z. ⁷			
Poznámka: ⁸			
ex 207 - len pri položkách Gallus domesticus ⁹			
TNN - v tonách čistej hmotnosti ¹⁰			
1/ Customs Tariff Book item, 2/ Annual customs quota, 3/ Unit, 4/ Customs rate in % within customs quota,			
5/ Quota utilizing as to the 31 st december of 2003 and as to 30.4.2004 in tons, 6/ For 2004 year, 7/ Source: Annex No.2 as to the Statutory Order No.728/2003 and 573/2003 of Law			
Coll, 8/ Note, 9/ ex 0207- only by items of Gallus domesticus, 10/ In tons of pure weight			

Dočasná úprava zmluvných colných sadziieb vybraného tovaru na rok 2004		
Temporary Modification of the Contractual Customs Tariffs of the Selected Goods for 2004		
		Príloha č.5
Položka col. sadzob.¹	Dočasná zmluvná col.sadzba (%)²	Platnosť³
0105 11 11	2	od 1.1.2004 do 30.IV.2004
0105 11 19	2	od 1.1.2004 do 30.IV.2004
0105 11 91	2	od 1.1.2004 do 30.IV.2004
0105 11 99	2	od 1.1.2004 do 30.IV.2004
Prameň: Colný sadzobník platný v roku 2004 ⁴		
Príloha č. 5 k nariadeniu vlády č. 573/2003 Z.z. ⁵		
1/ Customs Tariff Book item, 2/ Temporary contractual customs tariff (%), 3/ Validity until,		
4/ Source : Customs Tariff Book valid in 2004		
5/ Annex No. 5 to the Statutory Order No. 573/2003 of Law Coll.		

Dočasná úprava colných kvót a colných sadziieb vybraného tovaru na rok 2004 a ich čerpanie k 30.4.2004

Temporary Modification of the Customs Quotas and Customs Tariffs of the Selected Goods for 2004 and Their Utilization as per 30 April 2004

						Príloha č. 6
Položka colného sadzobníka ¹	Ročná colná kvóta ²	Merná jednotka ³	Colná sadzba v rámci colnej kvóty (%) ⁴	Čerpanie colnej kvóty ⁵		Zostatok kvóty v ks ⁸
				(ks) ⁶	(%) ⁷	
0105 11 11						
0105 11 19	300 000	NAR(ks)	bez cla	93 660	31	206 340
ex0105 12 00	20 000	NAR(ks)	bez cla	6 304	32	13 696
ex0105 19 90	1 000	NAR(ks)	bez cla	0	0	1 000
0407 00 19	2 000 000	NAR(ks)	bez cla	1 203	1	1 998 797
Prameň: Colný sadzobník 2003, Príloha č.7 k nariadeniu vlády č.728/2002 Z.z. ⁹						
1/ Customs Tariff Book item, 2/ Annual customs quota, 3/ Unit, 4/ Customs rate in % within customs quota,						
5/ Utilization of temporary customs quotas, 6/ In pieces, 7/ In %, 8/ Rest of quota in pieces, 9/ Source: Customs Tariff Book 2003, Annex No.7 to the Statutory Order No. 728/2003						
of Law Coll.						
Poznámka: ex 0105 12 00 - len plemenná hydina						
ex 0105 19 90 - len plemenná hydina						
ex 0407 00 19 - len slepačie ¹⁰						
10/ Note: ex 0105 12 00 - only pedigree poultry						
ex 0105 19 90 - only pedigree poultry						
ex 0407 00 19 - only of hen						

Vývoj počtu hydiny v SR podľa kategórií v tis. ks za poľnohospodárstvo spolu									
Development of Poultry Numbers in the SR according to Categories in Th. Pieces - Agriculture in Total									
Príloha č. 7 ¹									
									Index¹¹
	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	03/02
Kurčatá na chov ²	1 268	1 027	-	859	1 122	-	897	786	87,7
Kurčatá na výkrm ³	4 890	5 131	6 337	5 072	6 018	7 004	6 134	6689	109,0
Sliepky (nosnice) ⁴	7 405	7 258	6 161	5 740	5 846	5 143	6 213	6127	98,6
Hrabavá hydina spolu⁵	13 724	13 748	12 499	11 758	12 985	14 955	13 245	13 602	102,7
Morky ⁶	172	228	240	189	211	349	285	163	57,2
Husi ⁷	96	96	39	39	40	38	34	36	106,9
Kačice ⁸	154	151	249	261	246	248	253	251	99,3
Hydina spolu⁹	14 147	14 222	13 117	12 247	13 580	15 590	13 959	14 217	101,8
Prameň: ŠÚ SR - Súpis hospodárskych zvierat k 31.12. ¹²									
Poznámka: v roku 2001 k 31.10.2001, Štrukturálny Cenzus fariem, ŠÚ SR ¹⁰									
1/ Table No, 2/ Breeding chickens, 3/ Fattening chickens, 4/ Hens, 5/ Scraping poultry in total, 6/ Turkeys, 7/ Geese, 8/ Ducks,									
9/ Poultry in total, 10/ Note: in 2001 as per 31 October 2001, Structural Census of the Farms, SO SR, 11/ Index, 12/ Source: SO SR - Count of farm animals as to 31 December									

Vlastné náklady a výnosy v Sk na 1 000 KD a 1 kg živej hmotnosti za rok 2003

Výkrm kurčiat

Own Costs and Revenues in SKK and 1 kg of live weight per 1 000 feeding Days in 2003

Chickens Feeder

Príloha č. 8¹

Ukazovateľ ²	Spolu SR ³
Mzdy a odmeny priame	48
Krmivá a stelivá nakúpené	752
Krmivá a stelivá vyrobené	20
Liečivá a dezinfekčný materiál	16
Ostatný priamy materiál	166
Sociálne náklady	20
Opravy a udržiavanie	11
Odpisy HIM	45
Plemenárne a veterinárne služby	7
Ostatné priame náklady a služby	108
Náklady pomocných činností	16
Zníženie nákladov o zúčtované výnosy	-64
Priame náklady spolu ⁴	1 145
Réžia výrobná	19
Réžia správna	39
VN celkom na 1 000 KD ⁵	1 203
VN na 1 kg živej hmotnosti ⁶	28,05
Výnosy na 1 000 KD	1 284
z toho: dotácia na 1 000 KD spolu:	21
v znevýhodnených oblastiach	15
na podporu podnikania	6
Výnosy na 1000 KD hlav. výrobku ⁷	1 280
Hospodársky výsledok na 1 000 KD ⁸	81
Hosp. výsl. Na 1000 KD hlav. výrobku	81
Hospodársky výsledok na 1kg prírastku	1,9
Počet podnikov ⁹	15

Prameň: Vlastné náklady a výsledky hospodárenia poľn. podnikov v SR za rok 2003
v triedení podľa výrobných oblastí, VÚEPP Bratislava 2004¹⁰

1) Table No, 2) Indicator, 3) Total SR, 4) Direct Costs-total, 5) Own Costs-total per 100 feeding days, 6) Own costs per 100 pieces, eggs, 7) Yields, 8) Profit/loss per 100 feeding days, 9) Number of farms,

10) Source: Own Costs and Economic result of Slovak Agricultural Enterprises in 20032 Clasified by Production area, RIAFE Bratislava 2004

Vlastné náklady a výnosy v Sk na 100 KD a na 100 kusov vajec v roku 2003

Sliepky

Own Costs and Revenues in SKK per 100 Pieces of Eggs and per 100 Feeding Days in 2003

Hens

Príloha č. 9¹

Ukazovateľ ²	Spolu SR ³
Mzdy a odmeny priame	6
Krmivá a stelivá nakúpené	91
Krmivá a stelivá vyrobené	2
Liečivá a dezinfekčný materiál	1
Ostatný priamy materiál	14
Sociálne náklady	250
Opravy a udržiavanie	1
Odpisy HIM	10
Plemenárne a veterinárne služby	0
Ostatné priame náklady a služby	22
Náklady pomocných činností	8
Zníženie nákladov o zúčtované výnosy	0
Priame náklady spolu ⁴	157
Réžia výrobná	7
Réžia správna	5
VN celkom na 100 KD ⁵	169
VN na 100 ks vajec ⁶	202
Úžitkovosť (roč.znáška)	304
Výnosy na 100 KD ⁷	170
z toho: dotácia na 100 KD:	8
v znevýh.oblastiach	3
na podporu podnikania	5
Výnosy na 100 KD hlav. Výrobku	194
Hospodársky výsledok na 100KD ⁸	2
Hosp. výsl. na 100 KD hlav. Výrobku	26
Hospodársky výsledok na 1 vajce	0,31
Počet podnikov ⁹	3

Prameň: Vlastné náklady a výsledky hospodárenia poľn. podnikov v SR za rok 2003
v triedení podľa výrobných oblastí, VÚEPP Bratislava 2004 ¹⁰

1) Table No, 2) Indicator, 3) SR in total, 4) Direct costs in total, 5) Own Costs-total per 100 feeding days, 6) Own costs per 100 pieces eggs, 7) Yields, 8) Profit/loss per 100 feeding days, 9) Number of farms, 10) Source: Own Costs and Economic Results of the Slovak Agricultural Enterprises in 2003 Classified by Production Area, RIAFE Bratislava 2004